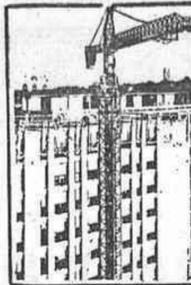


Mediterráneo

CASTELLÓN, JUEVES, 8 SEPTIEMBRE 1977

PRECIO 12 PESETAS



GRUAS TORRE
Potain Ibérica

ALQUILER Y VENTA



DELEGACION:
V. ENGUDANOS GARRIDO
Avda. Capuchinos, 21 Teléf. 225927
CASTELLÓN

Hoy inician los Reyes la gira por Centroamérica. Durante diez días visitarán seis países.

ESTA TARDE LLEGARAN A CARACAS

MADRID, 7 (Servicio de Documentación de Pyresa). — Los Reyes de España, Juan Carlos y Sofía, iniciarán mañana una gira de diez días de duración por diversos países de Centroamérica. Será la primera vez que los Reyes de España visiten oficialmente Guatemala, Honduras, San Salvador, Costa Rica y Panamá. Sin embargo, Venezuela, primera parada del periplo de los Reyes, los recibió con anterioridad, durante un viaje efectuado en octubre del pasado año.

SEPTIMO VIAJE AL EXTRANJERO

La gira centroamericana de Sus Majestades será la séptima salida de los Reyes de España al extranjero desde su proclamación el 22 de noviembre de 1975, y al igual que en ocasiones anteriores, asumirá interinamente la Jefatura del Estado el Consejo de Regencia. Las anteriores visitas de los Reyes han sido por orden cronológico las siguientes:

— La primera visita de Sus Majestades al extranjero fue a la República Dominicana y a Estados Unidos, efectuada del 31 de mayo al 5 de junio del pasado año. El viaje a Estados Unidos fue una invitación expresa del Presidente Ford. El acto político más importante del viaje fue un discurso pronunciado por el Rey ante el Congreso en el que dijo que «la Monarquía se ha comprometido desde el primer día a ser una institución abierta en la que todos los ciudadanos tengan un sitio holgado para su participación política sin discriminación de ninguna clase».

— El segundo viaje de los Reyes, fue también a América, esta vez a Colombia y Venezuela, pasando por la República Dominicana. Tuvo lugar del 11 al 15 de octubre de 1976. En este viaje el Rey afirmó que España pretende convertirse con la Monarquía, en cabeza de la comunidad de los pueblos hispánicos y en puente entre Iberoamérica y Europa.

— El primer viaje oficial de los Reyes de España a un país europeo se efectuó el 27 de octubre de 1976. En esa fecha los Monarcas llegaban a París invitados por el Presidente francés Valéry Giscard d'Estaing. Los temas tratados durante la reunión fueron la unión europea, Mediterráneo, Tercer Mundo y la crisis energética.

— El cuarto viaje de Juan Carlos y Sofía y segundo a Europa fue el efectuado al Vaticano en

(Pasa a la siguiente)

De cara a la C. E. E.

LONDRES APOYA LA PETICION ESPAÑOLA

“El problema de Gibraltar puede estar solucionado antes de la entrada de España en la Comunidad”

DAVID OWEN FINALIZO SU ESTANCIA EN MADRID

MADRID, 7 (Pyresa). — David Owen, Ministro británico de Exteriores, ha dado por finalizada su visita a España, después de haber mantenido conversaciones con el Presidente Suárez, con el Vicepresidente Gutiérrez Mellado y con el líder del PSOE, Felipe González. Antes de partir ofreció una conferencia de prensa en el Palacio de Exposiciones y Congresos, durante la que ha resaltado varias veces que «el reforzamiento de las relaciones entre Gran Bretaña y España se basa en la estabilidad que proviene del nuevo Gobierno democrático de Madrid».

El doctor Owen dijo a los medios informativos que creía que su visita a España ha sido fructífera y que «aún no se ha decidido fecha para el comienzo de las negociaciones entre ambos países con respecto al tema Gibraltar, ya que hay una serie de problemas a discutir». «Creo —contestó a los informadores— que el problema de Gibraltar puede solucionarse, pero sólo se arreglaría contando con la población gibraltareña».

A continuación el Ministro británico añadió que: «España e Inglaterra son dos países democráticos y España tiene ahora la ocasión de pertenecer al Mercado Común, y por eso creo que el problema de Gibraltar puede estar solucionado antes de la en-



David Owen durante la conferencia de Prensa celebrada en el Palacio de Exposiciones y Congresos.—(Foto CIFRA GRAFICA)

(Pasa a la siguiente)

Firma del nuevo tratado sobre el canal de Panamá “TERMINAR CON UNA INJUSTICIA HISTORICA” (OMAR TORRIJOS)

EXPRESIVOS TELEGRAMAS DEL REY DON JUAN CARLOS

WASHINGTON, 7. (Efe). — En presencia de una de las mayores concentraciones de Jefes de Estado, Primeros Ministros y Cancilleres que ha conocido esta capital, el Presidente Carter y el Jefe de Gobierno panameño, Omar Torrijos, firmaron hoy el nuevo tratado sobre el canal de Panamá.

En palabras del propio Torrijos, la devolución de la soberanía del canal de Panamá supone por parte de los Estados Unidos “corregir un error y terminar con una injusticia histórica”. Representantes al más alto nivel de 26 naciones del hemisferio, con excepción de Cuba, participan estos días a invitación de Carter y Torrijos en una “cumbre” interamericana donde por primera vez se mezclan con igualdad de trato y atenciones democráticas con dictaduras, gobiernos liberales con gobiernos represivos de las Américas.

Después de 13 años de árdua negociación, los Estados Unidos han dado el paso de acordar la devolución de la soberanía sobre el canal de 1903 a Panamá para el año 2000 y a cambio se reservan el derecho de defender indefinidamente la neutralidad de la vía marítima interoceánica que tiene 50 millas de longitud. Sin embargo el 31 de diciembre de 1999 desaparecerá la presencia militar norteamericana en la zona del canal y Washington y la ciudad de Panamá compartirán la defensa de esa neutralidad.

TELEGRAMAS DEL REY DE ESPAÑA

MADRID, 7 (Pyresa). — Con motivo de la firma del Tratado

del Canal de Panamá, el Rey don Juan Carlos ha enviado a los señores Demetrio B. Lakas y James Carter, presidentes de la República de Panamá y de los Estados Unidos de América, respectivamente, así como al jefe del Gobierno de Panamá, general Omar Torrijos, mensajes de felicitación con los siguientes textos:

MENSAJE DEL REY AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DE PANAMA:

«Felicitote en nombre propio y de todo el pueblo español por firma Tratado Canal de Panamá, España que, por su intensa vinculación con las repúblicas hermanas de Iberoamérica, vive como propios sus problemas, siente profunda complacencia ante la solución concertada a la que se ha llegado. La cual satisface decisivamente las aspiraciones panameñas y constituye un modelo de entendimiento por vía pacífica y amistosa que hace honor a los dos países signatarios».

MENSAJE DEL REY AL PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

«En histórica ocasión firma Tratado Canal de Panamá, quiero expresar la satisfacción del Gobierno y del pueblo español. España, tan vinculada con el continente americano, se felicita de la firma de unos tratados que establecen un nuevo espíritu de colaboración continental dentro del respeto a los derechos de los pueblos que lo componen».

MENSAJE DEL REY AL JEFE DEL GOBIERNO DE PANAMA:

«Con ocasión firma trascendentes tratados que configuran futuro del Canal de Panamá, complazco en enviarle, en nombre propio y en el de todo el pueblo español, una muy efusiva felicitación. España que, por su especialísima y plural vinculación con Iberoamérica, siente como propios los problemas que afectan a cada una de las repúblicas hermanas, experimenta, en esta ocasión histórica una profunda satisfacción ante la firma de

(Pasa a la siguiente)

EN ESTE NUMERO

PASO A NIVEL

El paso a nivel de la carretera de Alcora sigue siendo un punto conflictivo en la circulación de nuestra ciudad. (PAG. 3)

FILATELIA

Entrevista con un apasionado filatelista. (PAG. 3)

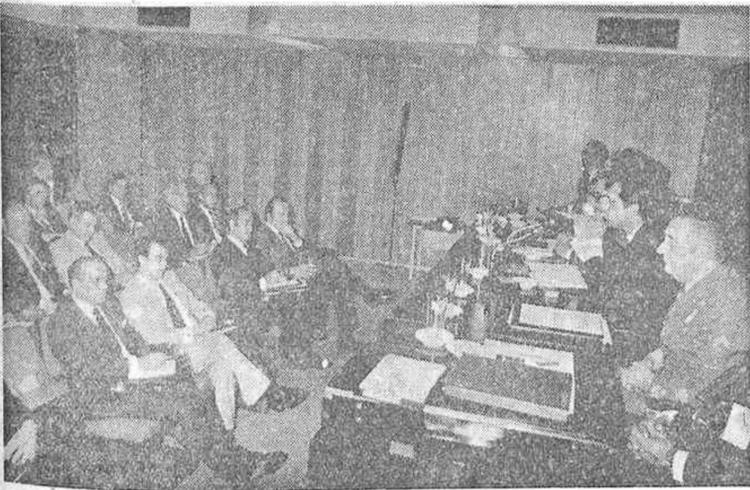
DOS MUERTOS EN ACCIDENTE

Dos personas, una de ellas un niño, perdieron la vida ayer en sendos accidentes de tráfico. (PAG. 6)

PESCA DEL ATUN

Continúa con renovado interés el desarrollo del Concurso Internacional de Pesca Deportiva del Atún. (PAG. 5)

El Presidente Suárez se reunió con los gobernadores civiles



MADRID, 7. (Pyresa). — A primera hora de esta mañana, continuó la reunión que mantiene el Ministro del Interior y altos cargos de su departamento con los gobernadores civiles de toda España. A la reunión de hoy se incorporó el director general de Seguridad, que ayer no asistió.

A las nueve y media de esta mañana, llegó el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, que mantuvo una reunión de dos horas y media con los gobernadores. A la salida de la reunión,

a preguntas de los periodistas, el señor Suárez manifestó que la reunión había sido una toma de contacto general con los gobernadores, repasando la política actual y contestando a las preguntas formuladas por ellos, tanto sobre política internacional como nacional. El señor Suárez, que no concretó más sobre su intervención, manifestó que había exhortado a los gobernadores a trabajar.

La impresión causada por la

(Pasa a la siguiente)

CRONICA POLITICA

DISTENSION EN EL CLIMA DE CONVIVENCIA. — EL INCIDENTE DE SANTANDER, AUN COLEA, PERO CON MENOS FUERZA. MARTIN VILLA, RESPALDADO. — ESTA EN MARCHA UNA REFORMA DE LA ESTRUCTURA DE LOS GOBIERNOS CIVILES.

MADRID, 7. (Crónica de Pyresa por P. I. González, especial para MEDITERRANEO). — A la simple vista de las informaciones publicadas hoy mismo en los periódicos, el clima general de la convivencia está más distendido. Se ha vuelto a descubrir una mayor ansia de colaboración en los asuntos de interés nacional entre las diversas fuerzas sociales y todo ello perfila un panorama de mayor optimismo que el vivido hace solamente unos días. Con estas palabras ha resumido la situación el portavoz de la Presidencia del Gobierno; Fernando Oñega, que ha vuelto a reanudar sus contactos habituales con los periodistas, y lo cierto es que, aparte del clima de distensión, pocos hechos significativos hay en el panorama político.

El asunto Jaime Blanco todavía colea —y seguirá haciéndolo hasta que el próximo martes, 13, el Ministro del Interior

informe al Congreso —pero ya con menos fuerza, Alvarez de Miranda, quien, con sus manifestaciones diese pie a la sensación de crisis inminente ha mantenido hoy una larga entrevista con el Presidente del Gobierno, cuyos extremos no han trascendido. Algunos medios próximos a la Unión de Centro han comentado en relación con el tema que no hay nadie insustituible y que, puestas las cosas difíciles, el señor Alvarez de Miranda ocupa todavía la Presidencia del Congreso con carácter interino, es decir, que aún no ha sido reelegido.

Volviendo al portavoz presidencial, las orientaciones básicas del Gabinete Suárez —que mañana se reúne en un Consejo de Ministros calificado como de trámite por un alto cargo de la Administración— tienden a terminar de perfilar la línea

(Pasa a la siguiente)

LA POLITICA Y LOS DIAS

DECIR que no ha existido crisis sería superficial. Pretender que la crisis tenía envergadura suficiente para poner en peligro al Gobierno, parece excesivo. Cargar todas las responsabilidades de la crisis sobre los hombros del demócrata cristiano Alvarez de Miranda, es una distorsión de las realidades; hubo más responsables, menos sinceros. Y hubo causas no estrictamente personales o arbitrarias, causas que no han desaparecido y que requieren mayor atención, para hacer política en serio, que los conflictos de hombres y nombres.

No estaría de más sacar algunas lecciones de la superada crisis, lecciones para el partido UCD, para el Gobierno y para la oposición.

Lo primero que deben tener presente los hombres de UCD es que no han ganado todo por haber vencido en las elecciones; que una victoria, en sí misma indiscutible, se les puede ir de las manos si la UCD no se estructura a fondo, sin más demoras, como un partido político coherente, lo que incluye cierto grado de disciplina de partido. Si, como se rumorea, muchos dirigentes de la UCD han visto las orejas al lobo durante la reciente crisis, ésta habrá servido para ayudar a que el Gobierno salga del aprieto de no tener detrás un partido suficientemente disciplinado.

No vamos a decir, como se oye en círculos políticos templados que sobra ahora alguno de los sectores que hubo que reunir para llevar la UCD a la victoria en las urnas —demócratas, socialdemócratas, liberales, Partido Popular e independientes—, pero no cabe duda de que Adolfo Suárez deberá reconsiderar algunos pesos específicos en beneficio de su imagen y de sus propósitos progresistas y democráticos. A fin de cuentas, está en sobradas condiciones para hacerlo pues, de igual

(Pasa a la siguiente)

VALENCIA

El FRAP reivindica el secuestro de la hija del cónsul belga

(Página 9)

INFORMACION GENERAL

De cara a la C. E. E.

LONDRES APOYA LA PETICION ESPAÑOLA

(Viene de la anterior)

trada de España en la Comunidad Europea.

David Owen dijo también que el apoyo que Inglaterra está dando a España para su ingreso en el M.C.E. no está condicionado a la posición que España tome con respecto a Gibraltar.

Respecto a si había avanzado el tema Gibraltar con su visita o, por el contrario, seguía bloqueado, respondió: «Creo que estas conversaciones han sido fructíferas. Yo he venido a España a demostrar que las buenas relaciones de Inglaterra y España son el objetivo fundamental de los dos gobiernos».

«Respecto a Gibraltar —añadió— en esta España democrática, en la que se respeta a las minorías, ya existe un tanto muy positivo. Creo —dijo— que con una mayor confianza mutua, valor e imaginación todo se podrá solucionar».

También dijo el señor Owen «que más que a tomar medidas concretas había venido a España a crear un clima para acabar con el problema, que no beneficia absolutamente a nadie».

Respecto a si Gran Bretaña iba a continuar manteniendo el veto de ingreso de España en el euro-control, dijo que: «No creo que sea la forma en que dos países serios pueden continuar mucho más tiempo y creo que desde los nuevos puntos de vista se puede solucionar».

Posteriormente, y refiriéndose al tema del ingreso de España en el Mercado Común, dijo que Inglaterra apoya el ingreso de España «sin que esto quiera decir que Gran Bretaña vea un beneficio concreto, sino que más bien ve desventajas».

«El apoyo nuestro —añadió— no está basado sólo en la economía, ya que la Comunidad Europea es también un organismo político. Creo que Europa puede llegar a constituir un reducto fortísimo de democracia de los doce países y, por lo tanto, toda aportación hacia Europa de un nuevo país democrático es bueno para la comunidad».

Respecto al ingreso de España en la N.A.T.O. el secretario general del Foreign Office explicó que en caso de que España decidiera su posible integración en el OTAN, Gran Bretaña apoyaría su entrada ya que pensamos que deben pertenecer a ella todos los países democráticos».

Respecto a si había encontrado en Felipe González una postura coincidente con la del Gobierno, en cuanto a la entrada de España en el M.C. dijo que: «No voy a meterme en lo que piensa el Gobierno o en lo que piensa el P.S.O.E., pero yo ya había mantenido con anterioridad, conversaciones con Felipe González a este respecto y debo decirles que, en mi opinión, si no de una importancia crucial, sí es importante que el PSOE apoye la entrada de España en el M.C., porque es grave que las fuerzas políticas vayan dividiéndose».

Para terminar dijo que la visita que el Presidente Adolfo Suárez hará próximamente a Londres, forma parte de las ya iniciadas a «los nueve», y que es natural que durante las entrevistas que mantengan se hablen de la entrada de España en el Mercado Común.

DAVID OWEN REGRESA A LONDRES

MADRID, 7 (Pyresa). — Minutos antes de marchar de regreso a su país, el Ministro de Asuntos Exteriores británico, tras haber realizado una visita oficial de tres días de duración, su colega español, Marcelino Oreja, que se había desplazado al aeropuerto para despedirle, declaró que las conversaciones habían sido muy constructivas.

«Se ha abierto —dijo— una nueva fase en las relaciones hispano-británicas, que permite augurar una colaboración más intensa entre los dos países, en todos los campos. El apoyo británico al ingreso de España en la Comunidad Económica Europea es pleno».

Respecto a Gibraltar, continuó diciendo: «El diálogo ha sido amplio y detallado, y se abren nuevas perspectivas de entendimiento y con la consideración debida a todos los intereses en presencia, incluidos los de los habitantes de Gibraltar».

Finalmente, el señor Oreja anunció que el diálogo continuará y que estaba prevista para el próximo mes de octubre la visita del Presidente Suárez a Londres.

el Embajador de Londres en Madrid y otras personalidades.

LLEGA A LONDRES

LONDRES, 7 (Efe). — Gran Bretaña será uno de los países que más firmemente apoyará el ingreso de España en la Comunidad Económica Europea, dijo hoy el Ministro británico de Asuntos Exteriores, David Owen, a su llegada a Londres procedente de Madrid.

Antes de abandonar el aeropuerto de Heathrow para trasladarse a su despacho en el «Foreign Office» el Ministro laborista dijo que las negociaciones para el ingreso de España en el Mercado Común serán complejas y difíciles y que habrá muchos problemas.

COMENTARIOS DE LA PRENSA BRITANICA

LONDRES, 7 (Efe). — El clima de las conversaciones entre el Ministro británico de Asuntos Exteriores, David Owen, y las autoridades españolas ha sido amistoso y ha fortalecido las re-

laciones entre ambos países, según la prensa británica de esta mañana.

Aunque los periódicos de Londres han prestado especial atención al tema de Gibraltar, poco ha salido a relucir sobre él en estas conversaciones.

«The Guardian», destaca la sufragancia de Owen de que la solución para Gibraltar puede encontrarse dentro del contexto de devolución de autonomía a las regiones españolas.

«The Financial Times» indica que no se han producido conversaciones formales sobre el «espinoso tema de Gibraltar» y la reclamación española de la soberanía sobre la roca.

El mismo periódico dice que el clima de entendimiento en las conversaciones se extenderá, lógicamente, a la cuestión de Gibraltar, aspecto de las relaciones bilaterales lleno de dificultades y sensibilidades.

«The Guardian» recoge unas declaraciones de Owen a la BBC en las que el Ministro dijo que «nada se hará a espaldas de los gibraltareños, nada de lo que a ellos les incumba».

Crónica política

(Viene de la anterior)

de actuación del Gobierno, a fortalecer el papel de la oposición, entendida como fórmula de recambio, debidamente asistida de la opinión nacional y a atender todas las peticiones legítimas de los diversos sectores.

RESPALDADO MARTIN VILLA

Así las cosas, el Ministro del Interior comparecerá el día 13 ante el pleno del Congreso para informar sobre el caso Jaime Blanco. Según fuentes competentes, el Ministro irá a las Cortes respaldado por el Gabinete y, lo que es más, por la Unión de Centro. En último término, si tal y como apuntan algunos medios algún grupo parlamentario presentase una moción pidiendo la dimisión del Ministro, sería cuestión de contar y hoy por hoy la Unión del Centro cuenta con mayoría.

Las fuentes citadas señalaron que Rodolfo Martín Villa piensa vincularse próximamente a la Unión del Centro. De hecho ya está adscrito al grupo parlamentario de la U.C.D. en el Senado, del que forma parte gracias a la designación real, y también ha asistido ya a algunas de las reuniones políticas a alto nivel de la U.C.D. Martín

Villa, según las fuentes, se mantuvo al margen de las opciones de los partidos porque no le parecía muy bien significarse al lado de uno de ellos cuando ocupaba la cartera de Gobernación, el Ministerio a quien estaban encomendadas entonces cuestiones tan delicadas como pronunciarse sobre la legalidad de algunos partidos políticos. En la actualidad y dado que los miembros del Gobierno parece que podrán presentarse a las elecciones generales, Martín Villa piensa afiliarse a la Unión del Centro. Dentro de la gama ideológica, el Ministro se siente más próximo a los sectores sociales.

La impresión que se tiene en los círculos políticos es que Martín Villa se siente respaldado. En sus últimas manifestaciones ha dado pruebas de pragmatismo, consciente de que hay algunos aspectos que no pueden ser puestas en cuestión. Las fuerzas de orden público deben mantener la calle en paz. Al margen, estima que la situación ha cambiado y los representantes del Gobierno en cada provincia, esto es, los gobernadores civiles, deben con las cuestiones ideológicas emplear con cierta amplitud, en línea con los criterios imperantes en su departamento, según los cuales se legalizará a todos los partidos políticos que no propugnen la lucha armada o que no tengan objetivos que atenten contra la unidad nacional, contra las fuerzas armadas o la Monarquía.

FINALIZADA LA REUNION DE LOS GOBERNADORES

A primera hora de la tarde finalizó la reunión de los gobernadores civiles con el Ministro del Interior, que se ha celebrado durante dos días en las dependencias de la Dirección General de Tráfico. Durante las sesiones, los gobernadores reunidos escucharon al Presidente del Gobierno y a varios miembros del Gabinete quienes les informaron sobre la política de sus respectivos departamentos.

Ante las perspectivas de un otoño caliente, los gobernadores se entrevistaron con el Ministro de Trabajo ya que en su opinión un mayor diálogo con las centrales podría evitar incidentes en la calle.

La labor de los gobernadores se está configurando ahora como la de un Presidente del Gobierno provincial, y, en este sentido, está en marcha una reforma de la estructura de los gobiernos civiles, habida cuenta de la mayor cantidad de cometidos que tienen que desempeñar. La reunión mantenida durante estos días era imprescindible, no sólo para proporcionarles directrices en relación con temas de orden público, actitud de los gobiernos civiles ante las reclamaciones de autonomía o su actuación ante las próximas elecciones municipales, sino para establecer también una mayor cohesión entre los distintos estamentos políticos de cada provincia. En este ámbito, los fiscales de las audiencias provinciales asesorarán cada vez que sea necesario a la autoridad provincial, con lo que de alguna manera se ofrece una mayor protección a las libertades individuales. Una colaboración similar deberá establecerse en otros campos, como el de los delitos económicos.

La anecdota de esta reunión ha sido una presunta llamada del GRAPO, con una amenaza de bomba en los locales donde se celebraba la reunión: Al final resultó ser una falsa alarma.

OTRAS INTERVENCIONES

MADRID, 7. (Pyresa). — Tras la intervención del Presidente Suárez, ha participado en la reunión de gobernadores civiles el Ministro de Comercio y Turismo, señor García Díez, quien se refirió en su intervención a la política de precios, estructuras comerciales y a la organización periférica del Departamento. Seguidamente lo hizo el fiscal del Reino, señor González Zapatero, quien a la salida de la reunión no informó a los periodistas sobre su intervención.

Finalmente, participó en esta reunión de gobernadores civiles el Ministro de Cultura, señor Cabanillas Gallas, quien manifestó haber informado sobre la temática del Ministerio y la política cultural a seguir, bajo un nuevo enfoque, así como la necesidad de reforzar al máximo el asociacionismo cultural y proteger la ciencia desde la cultura.

PUNTUALIZACIONES DEL GOBERNADOR CIVIL DE MADRID

MADRID, 7 (Pyresa). «La autoridad gubernativa no puede permanecer impasible frente al ataque al Estado. Tenemos un cuerpo legal que obliga a tomar posiciones y éstas se adoptarán siempre que sea preciso. No podemos dejarnos llevar al mundo de la anarquía. También es cierta la necesidad de normalidad de las actividades que han aparecido en los últimos tiempos producto del cambio político efectuado», dice el gobernador civil de Madrid, Juan José Rosón, es una información que publica esta semana «Gaceta Ilustrada».

«No cabe la menor duda de que los procedimientos pueden mejorar. Pero quiero dejar claro que cuando se produce un desorden callejero, sin más las fuerzas del orden tienen que actuar. Lo que yo pienso es que la gente debe tomar conciencia de que un policía es exclusivamente un servidor del Estado y sólo actúa cuando se producen anomalías. Si se considera que no tener ningún conflicto es admitir todo como válido, lo que ya no existe es convivencia ciudadana. Y el precio de que la Policía no intervenga es que cada uno haga lo que le dé la gana entonces se pagará con un retroceso en el camino de la democracia. La Policía española es muy parecida a otras policías extranjeras. En cuanto al número de miembros hay en comparación menos fuerzas de seguridad aquí que en otros países».

El Presidente Suárez se reunió con los gobernadores civiles

(Viene de la anterior)

intervención del Presidente del Gobierno ante los gobernado-

res civiles ha sido francamente positivo. Así, el Gobernador de Logroño, José María Antonanzas, manifestó que el Presi-

dente sabe lo que quiere y tiene decisión para llevarlo a efecto.

Por otra parte, preguntado el señor Suárez sobre si el tema de la Generalitat catalana va a ser abordado en el Consejo de Ministros de mañana, contestó que habría que esperar a la referencia de la reunión del Gabinete no iba a ser abordado en el Consejo de mañana.

LA POLITICA Y LOS DIAS

(Viene de la anterior)

manera que su ausencia de unos días puso al descubierto faltas graves de disciplina de partido, su presencia ha vencido la crisis con rapidez y eficacia manifiestas. Su liderazgo, respecto a los sectores integrados en la UCD, es sólido.

Para el Gobierno, esto es, para los hombres y tendencias integrados en el mismo como en la UCD, la lección debiera ser análoga a la que cabe extraer para el partido. Aquí y en Roma, como se dice, y en cualquier país democrático, son necesarios algunos mínimos de disciplina para funcionar con autoridad y eficacia. Un Gobierno debe servir objetivos claros. Así lo ha visto el Presidente Suárez y de ahí el anunciado programa de política interior que tendrá la virtualidad suplementaria de definir un propósito para gobernar, que es también una tarea para los ministros.

Queda también de la crisis, en este caso más que lecciones alguna meditación para las fuerzas políticas exteriores al Gobierno. Si la crisis hubiera sido más profunda, si hubiera avanzado hasta exigir un cambio de Gobierno, ¿cuál hubiera sido la solución de recambio? No es suficiente con decir que hay programas alternativos; porque, de igual modo que un Gobierno sin programa es débil y lleva en sí mismo gérmenes autodestructivos, también es cierto que un programa no es suficiente para formar un Gobierno viable. No sólo la UCD tiene que ponerse a trabajar a fondo.

POLITICA, TIENES NOMBRE DE MUJER

LA Generalitat, la Banca y Gran Bretaña son los tres femeninos políticos que cortejan la actualidad del Estado español. Hoy, Consejo de Ministros, es muy posible que se dé ese gran paso reconciliador de restablecimiento de la Generalitat de Catalunya. Tarradellas ha dado a sus conciudadanos un ejemplo encomiable de sensatez, astucia y perseverancia en orden al logro de los objetivos deseados. Queda en el camino el duro incidente del senador Benet, que es ya un asunto interno de la política catalana. La Banca ha sido el gran triunfo de Suárez en lo que va de mes los banqueros dicen, más o menos, que aceptan la democracia y que van a jugar dentro de sus reglas. Si así fuera, habría motivos para pensar que la Moncloa está dispuesta a poner en su jerarquía debida el poder político y el poder económico: sería mejor para todos. Gran Bretaña no podía comportarse mejor, por conducto del Ministro Owen, reconocimiento público de que el apoyo inglés a nuestro ingreso en la CEE no está condicionado por el problema de Gibraltar y declaración de propósitos de entrar en la negociación de ese dilatado contencioso. Ayer, en la Moncloa, siguió luciendo la «bakara», para pesar de futurólogos.

Firma del nuevo tratado sobre el canal de Panamá

(Viene de la anterior)

esos tratados, que constituyen un paso decisivo en la realización de las aspiraciones panameñas y un marcado ejemplo de solución pacífica que honra a las dos partes signatarias».

Por su parte, el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Oreja, ha hecho llegar al secretario general de la OEA, señor Alejandro Ortíz, un mensaje en el que

manifiesta: «Reciba mi más cordial felicitación ante firma acuerdos sobre el Canal de Panamá dentro del marco de la OEA. La solución negociada por vía pacífica se inscribe en el espíritu que preside la organización, como ejemplo singular para toda la comunidad internacional y prueba de un entendimiento interamericano, que España, vinculada por tantos, lazos a ese continente, contempla con especial satisfacción».

Hoy inician los Reyes la gira por Centroamérica

Durante diez días visitarán seis países

ESTA TARDE LLEGARAN A CARACAS

(Viene de la anterior)

febrero de este año. Los Reyes se entrevistaron con Pablo VI. — Primera visita a Asia y África realizada del 16 al 26 de marzo del presente año a Egipto y Jordania. El Rey se entrevistó con el Presidente Anwar el Sadat y el Rey Hussein.

— El último viaje de los Reyes al extranjero, fue a la República Federal Alemana, durante los días 19 al 23 de abril del presente año. La visita sirvió para continuar el intercambio de opiniones iniciado durante la visita del canciller Schmidt a Madrid a primeros de año. El Rey se entrevistó con los principales políticos alemanes, con quienes mantuvo conversaciones acerca de la integración de España en la CEE y la situación política española.

Venezuela espera a los Reyes

CARACAS, 7. — (De nuestro enviado especial Angel del Río). — Venezuela tiene su atención dirigida a dos acontecimientos de hondo contenido latinoamericano. Panamá, es hoy en Washington, la noticia más importante de las Américas; el punto más controvertido de todas las polémicas, de todos los expectativas del continente de cara a su futuro. Caracas, también hoy como primera etapa de la visita de los Reyes de España, cuya llegada está prevista para mañana a las 11,30 dedica a la presencia de los monarcas españoles un gran espacio de cordialidad y de intencionalidad política, y en las páginas de los periódicos caraqueños que hemos ojeado esta mañana las noticias y las opiniones están también repartidas en torno a estos dos grandes acontecimientos.

Carlos Andrés Pérez, está hoy en la ceremonia de Washington, junto a Torrijos, Michelsen, Poveda, Oduber, Melgar Castro y el Presidente norteamericano Jimmy Carter. Carlos Andrés Pérez está presente en la escena en la que Carter juega su más arriesgada baza política desde que es inquilino de la Casa Blanca, con aires de un protagonismo ganado en importantes intervenciones que jalonan la historia de los intentos por acabar definitivamente con la grave enfermedad de la canalera. Y también, porque encabeza hoy con Venezuela las iniciativas más coherentes, no sólo para el logro de la legendaria istmiana, sueño de Centroamérica, sino la gran iniciativa de una América Latina pujante y unida, sin complejo de inferioridad.

El marco de esta actualidad no podía ser más propicio para la presencia de los Reyes de España en Hispanoamérica. Las nuevas circunstancias históricas se muestran ahora a los pueblos, y a sus líderes como urgentes desafíos para el logro de una idea común literariamente destripada una y otra vez, históricamente alumbrada con glorias, errores y miserias propias y ajenas, pero lejos de la realidad social. Las nuevas realidades que cuentan hoy aquí son que España con la Monarquía de Don Juan Carlos se ha convertido en una democracia y que busca ansiosamente el hilo perdido en los últimos acontecidos

para la recuperación de la idea de la hispanidad como naciones hermanas a todos los efectos, Venezuela ya no es la misma que describió Niedergan en sus «20 Jóvenes América», porque ha nacionalizado el hierro y el petróleo y ha ganado antes que otros países del hemisferio o a los americanos del norte. Se ha reafirmado como país líder no sólo en riqueza petrolífera, sino en liderazgo espiritual del movimiento latinoamericano.

Algo queda, algo hemos visto, sin embargo de las dificultades y los contrastes que esta tarea lleva consigo. Algo queda de ese misterio venezolano de contradicciones, de rascacleros y de chabolas de guajirios y perforadores. Pero las contradicciones, los saltos, son algo genético contra lo que ha luchado y lucha siempre el continente.

Enfáticamente, en tono de «considerandos», como es usual aquí la prensa publica la resolución del Consejo Municipal de Caracas, por la que se entregará a los monarcas españoles las llaves de la ciudad. «El pueblo de Venezuela —dice— contempla con entusiasmo y a la vez con sincera esperanza la apertura democrática que se cumple en España con la finalidad de integrar la vieja y gloriosa nación ibérica a la comunidad de los países democráticos del mundo, apertura inteligentemente dirigida por el Rey Juan Carlos».

A pocas horas de la llegada de los monarcas españoles hemos contactado con la misión que preside el Ministro español de Industrias, señor Oliart, en visita de avanzada a Caracas para ultimar los acuerdos que firmarán durante la estancia de don Juan Carlos y doña Sofía en Venezuela. Se trata de la adjudicación en un 40 por ciento a una empresa española, junto con otras de Venezuela y Canadá, de la construcción del ferrocarril que unirá aproximadamente 700 kilómetros entre Guayana y San Juan de los Morros. Otro proyecto de cooperación que se plasmará en acuerdos concretos será el de la instalación de unos astilleros de reparación de buques y la puesta en marcha de una fábrica de montaje de motores «Pegaso», si bien respecto a este último punto habrá que esperar a los acuerdos previos de los países integrantes del pacto andino a quienes compete la decisión sobre instalaciones de empresas automotrices. En fuentes cercanas al departamento de industria. Se sigue afirmando que las relaciones hispano-venezolanas han cambiado enormemente para bien y ahora se fortalecerán más.

Caracas espera al Rey de España con extraordinaria ilusión mientras se hace eco del acontecimiento del Canal de Panamá. La presencia de Owen en Madrid con el tema de Gibraltar al fondo, la superación de la presente crisis del Gobierno de Madrid y los acuerdos en materia de cooperación económica y cultural pendientes de la solemnidad de una firma.

Reunión parlamentarios catalanes-Gobierno

MADRID, 7. (Cifra). — Cerca de tres horas estuvieron reunidos en Castellana, 3, los parlamentarios catalanes con representantes del Gobierno.

A la salida de la reunión, los asistentes que no fueron demasiado explícitos con la prensa sobre el contenido de la misma, coincidieron en decir que la entrevista había sido «positiva».

El señor Trias Fargas apuntó que los parlamentarios catalanes habían hecho unas propuestas que, a su juicio eran aceptables. Sin especificar cuáles eran éstas, señaló que estaban de acuerdo con la negociación de Tarradellas, pero que realizaban la presentación de los parlamentarios.

Mediterráneo

AÑO XL. — N.º 12.149

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres:

Av. Cernuda y Velasco, 29

Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60

Director:

JOSE MARIA MARCELO SERRANO

Redactor-Jefe:

FRANCISCO PASCUAL MAS

Administrador General:

MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal: CS-6-1958

NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Jueves, 8 de septiembre
El Sol, en Castellón, sale a las 7'34
y se pone a las 20'22
Luna nueva el día 13

SANTOS DEL DIA

La Natividad de Santa María Virgen. Ntra. Sra. de la Almudena. - Ss. Adrián, Timoteo, Fausto, Neoteo, Eusebio, Néstabo, Zenón, Teófilo, Amón, mrs.; Sergio I. p.; Hugo, ob.; Adela.

SANTOS DE MAÑANA

Ntra. Sra. de Aránzazu, Covadonga y Santa María de la Cabeza. - Ss. Odger, de; Gorgonio, Severiano, Felicia, Dorotea, Jacinto, Alejandro, Tiburcio, Estratón, Rufino, Rufiniano, mrs.; Andomaro, ob.; Pedro Claver, S. I. Patrono de las Misiones entre negros.

HORARIO DE TRENES

Table with train schedules for routes: HACIA BARCELONA, VALENCIA - CASTELLON, HACIA VALENCIA, CASTELLON - VALENCIA. Includes train numbers, departure times, and arrival times.

FARMACIAS DE GUARDIA

- FERRAGUT, Trinidad, 47.
BRAVO, Pl. Juan XXIII, 5.
EN EL GRAO
MONDE, Canalejas, 85.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER 568
ACIERTE CON EL NUEVO colowall

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS
Antonio Luis Ferre Castillejo, Bárbara de Armes Abad, Tomás Monferrer Gonzalvo, Héctor Costa Vicent, Roberto Mundiña Porcar, Pedro Pablo Monzó Vinaches, Sergio Alcodori Menero.
MATRIMONIOS
Vicente Taás Escudero con Aurora Manuela Soler Jarque, Vicente Duque García con María del Carmen García Bensi, Juan Ramón Sánchez Moya con Julia Giménez Giménez, José Juan Balaguer Agut con María Nieves Pérez Brone.
DEFUNCIONES
José Ortiz Dols, de 67 años; Agustín Julián Villalonga, 67; María Dolores Herreras Herreras, 76; Vicente Selma del Horno, 68.

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

Table listing emergency phone numbers for BOMBEROS, POLICIA, GUARDIA CIVIL, POLICIA MUNICIPAL, HOSPITAL, RESIDENCIA S. S., SER. MEDICO URGENCIAS S. S., CASA SOCORRO, CRUZ ROJA, COCHES PATRULLA POLICIA, INCENDIOS FORESTALES.

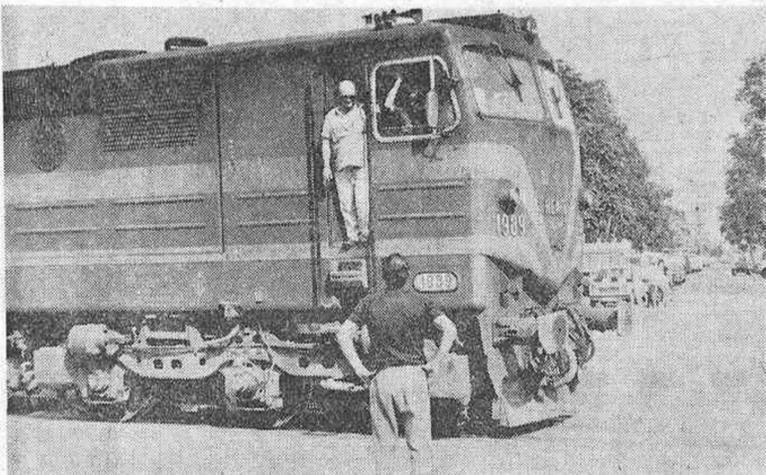
COLECCION R. T. V. E.

EL MUNDO DE LA MUSICA

DE VENTA EN
ARES, libros y discos
Enmedio, 7 - CASTELLON

URGE AGILIZAR EL PROYECTO DE PASO SUBTERRANEO DE LA CARRETERA DE ALCORA

Los problemas y molestias aumentan como consecuencia de la expansión demográfica e industrial de la zona



Se dice, con ese cierto tono de sorna que rodea las sentencias del refranero popular que «Predicar en desierto es sermón perdido». Algo de esto, de sermón perdido, tiene la información que ofrecemos al lector, referida una vez más —y van...— a los problemas y molestias que a diario produce a los castellonenses el paso a nivel de la carretera de Alcora.

AUMENTAN LAS MOLESTIAS

Escribir de este paso a nivel, como de cualquier otro de los situados en torno a Castellón, no resulta nada original. Tantas veces otros compañeros en estas mismas páginas se han referido a ello, que prácticamente ya ha sido dicho todo. Mas a pesar de eso, y con el riesgo de que al «predicar en desierto», el sermón resulte perdido, volvemos con el tema. Nos obliga a ello un motivo fundamental: que las molestias ni desaparecen, ni

disminuyen, continúan. Por el contrario, al aumentar el tráfico hacia el interior, puesto que junto a la carretera de Alcora han surgido nuevos edificios, barrios completos, industrias y urbanizaciones de recreo, los problemas han subido en proporción directa. La imagen de las barreras del paso a nivel bajadas a la espera del paso de un tren, o simplemente como obligada medida de prudencia mientras se efectúan determinadas maniobras de enganche a carga, es, por desgracia, una constante que se repite varias veces al cabo del día. Y junto a las barreras, consumiendo gasolina, gastando un tiempo del que todos van escasos, pagando el tributo de los nervios, malhumor, etcétera, una larga cola de automóviles y camiones. No es extraño que, tal como se aprecia en la fotografía de Heredio, algún que otro conductor, perdida la paciencia totalmente, baje de su vehículo para increpar a los causantes

directos del atasco, produciendo airadas discusiones.

LA ADMINISTRACION CONOCE EL PROBLEMA

Hace unas semanas publicamos un amplio reportaje sobre el proyecto técnico de paso inferior que aproximadamente sustituirá al actual paso a nivel. Cuando la obra esté ejecutada los inconvenientes desaparecerán. Pero ¿cuándo será eso? Dada la lentitud y complejidad del procedimiento administrativo, en el que intervienen sucesivas aprobaciones, anuncio, adjudicación de subasta y finalmente fase de realización, es fácil señalar que todavía quedan bastantes meses de soportar molestias.

Lo que resulta necesario es que tal plazo sea el mínimo y ni un solo día más. Es decir, una vez el proyecto entre en el laberinto de la burocracia, conviene que se pulsen los resortes necesarios para que no quede «estacionado» en ningún despacho.

La Administración sabe, porque ha hecho los estudios correspondientes en los que se ha justificado la redacción del proyecto técnico de paso subterráneo, cuantas horas y minutos al cabo del día está cerrado al tránsito el paso a nivel. Tal conocimiento proporciona a Obras Públicas la evidencia de la urgente necesidad que tiene Castellón en este sentido. No hay que descañarse, porque lo conoce. En todo caso sólo recordarlo, a fin de que no se olvide.

Y mientras llega la solución del paso subterráneo, no estaría de más que por parte de Renfe se dictaran algunas normas provisionales a fin de tratar de disminuir las molestias. Sin renunciar a las normas que impone la seguridad en un paso a nivel, puesto que peor sería un accidente mortal que las actuales esperas, podría agilizarse la utilización de las barreras de tal forma que los cortes fueran tan sólo indispensables. Y por supuesto sin ninguno de los gestos poco corteses que algunos empleados se permiten dirigir a los sufridos conductores.

Juan Enriques MAS

(Foto: HEREDIO)

PROMOCION TURISTICA DE CASTELLON Y DOS SOLICITUDES DE CASINOS

Con el título anterior la revista EDITUR, semanario dedicado a los profesionales del turismo, ha publicado la siguiente información:

«Con los estatutos pendientes de aprobación, el Fomento del Turismo de Castellón ya tiene ultimado el programa de promoción turística correspondiente a la temporada otoño/invierno 1977.

La base del citado programa consiste en asistir, con instalación de un stand de toda la costa, a la convención de agentes de venta que, a finales del presente año, organiza en Stuttgart uno de los más importantes «Tour operators» alemanes.

Entre las solicitudes de instalación oficialmente ya presentadas se encuentra la de Benicarló.

Se trata de construir un casino de nueva planta dotado de las más completas instalaciones dentro del complejo: helipuerto,

hoteles, salas de fiesta, auditorium, etc. La inversión total alcanza los mil millones de pesetas, y la superficie a ocupar sobrepasa los tres millones de metros cuadrados.

También en la zona turística Castellón-Benicasim se presentará solicitud para instalar un casino, apoyado o con el respaldo de los dos municipios, tratando de que la puesta en marcha tenga lugar, si los trámites legales lo permiten, durante la próxima temporada. Por ello se están estudiando las posibilidades de adquisición de uno de los palacetes-villa mástivos de la zona de las Villas y también existen conversaciones para adquirir el Hotel Orange, de más fácil adaptación y dotado de muchas de las instalaciones exigidas. Las conversaciones con el Hotel Orange para adecuarlo como Casino se iniciaron al saberse que la sociedad explotadora está estudiando la posibilidad de transformarlo en Aparthotel.

COLEGIO MENOR PRIMO DE RIVERA

Comunica que abrirá su matrícula y reserva de plazas para las alumnas de E. G. B. 1º, 2º y 3º de BUP y MAGISTERIO, a partir de HOY, 8 de Septiembre para el Curso 77-78.

Igualmente, se comunica que dispone de plazas para Residencias de Señoritas.

Información: COLEGIO MENOR PRIMO DE RIVERA

Horas de oficina de lunes a viernes, de 10 a 12
Avda. Hermanos Bora, núm. 26 - Telef.: 22.04.57

Hablemos...

JOSE RAUL TORRENT MARTINEZ

LA FILATELIA UN HOBBY MUY EXTENDIDO

Uno de los hobbies más corrientes es coleccionar sellos y monedas. Gente de todas las edades acude a las filatelas a comprar y vender, con la esperanza de completar la serie que le ocupa en ese momento; y que al terminar comenzará una nueva.

José Raúl Torrent Martínez, montó hace algún tiempo una filatelia, aunque su verdadero oficio fuera otro muy distinto. —Soy comandante de Infantería y piloto militar de helicópteros.

—¿Cómo comenzó su afición por los sellos?

—En principio fue un hobby, y poco a poco me fui dando cuenta de que era algo muy interesante, hasta que llegué a dedicarme con mucha más intensidad.

—Hace, ¿cuántos años?

—Tres, aproximadamente.

—¿Hay mucha gente que compra y vende sellos?

—En Castellón hay una afición enorme, si no se ve, es imposible creerlo.

—¿Qué precio tiene el sello más caro que tiene aquí?

—Vale cuarenta o cuarenta y cinco mil pesetas, y representa el viaje de Franco a Canarias.

—El más barato...

—Uno del Rey don Juan Carlos, de 10 céntimos.

En las distintas vitrinas se exhiben diferentes álbums con multitud de series filatélicas y numismáticas.

—Esto no es una tienda propiamente, aquí estamos como en familia. Afirma José Torrent, y para demostrarlo nos muestra una gran cantidad de cartones de tabaco que ofrece a sus «amigos filatélicos», según la preferencia de cada uno.

—¿Qué series compra más la gente?

—Todo el principiante comienza comprando los sellos españoles del último año y a continuación van retrocediendo en el tiempo. La mayoría de la gente compra hasta los del año 1965, centenario del sello dentado. Y si sus posibilidades económicas se lo permiten compran a partir de 1950, año también centenario.

—¿Usted es coleccionista?

—Yo poseo una colección básica, pero no quiero mezclar mi afición con la venta.

—¿De qué edad es la gente que viene a comprar sellos?

—De todas las edades, aunque para algunas de ellas —los más jóvenes— el problema económico cuenta bastante. Lo que deben hacer es inculcar en sus padres esta afición, a fin de que económicamente los ayuden.

—¿Qué predominan, los hombres o las mujeres?

—No existe discriminación. Yo tengo muy buenos clientes de ambos sexos.

—¿Por qué sellos y monedas?

—Porque la numismática es algo que también me gusta mucho. En el sello existe la limitación del tiempo, ya que co-

leccionistas que vienen aquí a vender.

—¿Se gana dinero con esto?

—Si, un poco. Se obtiene un margen comercial corriente, aunque lo más importante yo creo, es hacer en la vida lo que a uno le gusta.

Y es indiscutible, que al señor Torrent, le gustan los sellos y las monedas. Durante la entrevista nos ha ido mostrando algunos de ellos haciéndonos observar las características peculiares que tienen, con un apasionamiento digno de ser alabado.

MARIAN

(Foto: HEREDIO)



menzó a existir hace 125 años, cosa que no ocurre con las monedas que como se sabe son muchísimo más antiguas.

—¿Cuál es la moneda más cara que se puede adquirir aquí?

—Una onza de oro que cuesta aproximadamente 250.000 pesetas.

—¿Se compran monedas sueltas o series completas?

—Ultimamente he vendido bastantes onzas de oro.

—¿Moneda extranjera o española?

—Moneda extranjera de plata vendo alguna, pero lo fundamental es la española.

—¿Antiguas o actuales?

—Respecto a la moneda extranjera, la gente busca la actual y si es española depende. Los muy aficionados comienzan normalmente desde el año en que la peseta se declaró moneda nacional.

—¿Cómo compra usted los sellos y las monedas?

—Yo suelo comprar a mayoristas y a asociaciones internacionales y españolas a las cuales pertenezco, amén de los coleccionistas que vienen aquí a vender.

OR - KONPON RESTAURANTE

REAPERTURA PROXIMO VIERNES DIA 9
CARTA TOTALMENTE RENOVADA

ESPECIALIDAD EN PESCADOS FRESCOS Y MARISCOS

JUNTO A DISCOTECA TROPICANA

ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 7 PESETAS; MINIMO, 10 PALABRAS

ANUNCIOS ECONOMICOS

Tel. 223412 sin recargo

VARIOS

- (1) DETECTIVES CIP. Investigaciones. Vigilancia. Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Teléfono 22 23 92. Castellón.
- (2) AUTO-ESCUELA Record. Toda clase carnet. Alquiler coches. Benasal, 3. Teléfono 22 25 55.
- (3) CONSTRUCCION villas chalets, locales comerciales, reparaciones en general, especialidad en cocinas, máxima garantía. Construcciones Brocal. Teléfono 21 75 57. Castellón.
- (1720) REPARACION ANTENAS Radio y Televisión en 24 horas. Servicio técnico Almacenes Avenida. Llamas teléfono 22 48 16.
- (983) SE HACE toda clase de reformas de albañilería. Razón Teléfono 21 14 83.
- (1521) SE HACEN trabajos de rejilla, mecedoras, sillars. Barrachina, 34, 1.º. Tel. 21 89 24.

VENTAS

- (8) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio 7. Castellón.
- (9) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.

- (326) FINCAS TIRADO ofrece pisos 3 ó 4 dormitorios en calles Moyano, Vázquez Mella, Huesca, Alicante, Ferrando el Católico y Obispo Salinas, ya terminados. Facilidades 18 años. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.
- (13) SU PARCELA en Benicasim la tiene CITOSA. Razón: Av. Ferrandis Salvador s/n. Tel. 300650. Benicasim.
- (14) CITOSA ofrece pisos con calefacción central, garaje etc. 200 m². y 180 en calle Enmedio-Rafalafena.
- (15) CITOSA ofrece bajos comerciales desde 60 a 2.000 m². facilidades. Razón: Mayor 46-B. Tel. 223200.
- (28) VENDEMOS PISOS céntricos, solares edificables, apartamentos y villas. Inmobiliaria Mayor 22 32 08.
- (84) VIVIENDAS GRUPO 1.º 200 metros, garage propio, calle Navarra, núm. 3. Promoción Villarroya, S. A. Información Bagán-Sospedra. En medio, 22, 2.º Telf. 22 11 64.
- (586) TERRENOS CON agua zona industrial 35.000 m², pasando puente pantano Ctra. Alcora. Tel. 21 24 42, Castellón.
- (1174) SE VENDE 2.400 m² Urbanizados, detrás Club de Golf. Tel. 22 42 26.
- 1175 ESTANTERIAS METALICAS galvanizadas. Todas medidas. Pídanos presupuesto. J. Díaz Mayor, 85. Teléfono 22 42 36.
- (1190) ROBERTO F. VALLEJO. Agencia P. Inmobiliaria, Mayor, 53. Entresuelo. Teléfono 22 73 68. Realice sin demora su reserva: Venta de pisos: Amadeo I (Huerto Sogueros) Ronda Mijares. Paseo Morera, Ramón Lull, Orfebres Santalinea, General Aranda, Pérez Galdós, Benicasim (población). Venta de locales. Enmedio, C. Velasco, Amadeo I, Ronda Mijares.
- (1436) PISOS LUJO Avda. del Rev. Informes Agost Antonino. Enmedio, 23. Tel. 21 26 00.

- (1496) APARTAMENTOS PLAYA Benicasim. Informes: Agost Antonino, Enmedio, 23. Teléfono 21 26 00.
- (1505) APARTAMENTOS PRIMERA línea. Playa Benicasim. Inmediata construcción. Varlos tipos. Facilidades. Informes: Inmobiliaria Mayor. Mayor, 75. Tel. 22 32 08.
- (1565) APARTAMENTOS MONACO playa Benicasim. En construcción detrás pista tenis Torremar y junto Oblatas. Todos 4 habitaciones. Piscina. Bajos para la comunidad. Información y maqueta en la misma obra y en calle Enmedio, 24, 2.º Castellón.
- (1646) CHALET VENDE en carretera Alcora. Razón: Rey D. Jaime, 50. Tel. 21 08 28.
- (1667) INMOCAS VENDE entresuelo muy céntrico. Razón: Poeta Guimerá, 6.
- (1680) VENDE PISOS en Zucaina (Castellón), facilidades pago, a estrenar. Tel. 375 13 60, Valencia.
- (1678) INMOCAS VENDE ático lujo céntrico. Razón: Poeta Guimerá, 6. Teléfono 21 70 87.

- (1374) TRABAJO FACIL casa, 30.000 mensuales mínimo. Informese Apartado 863, Oviedo.
- (1700) NECESITO CHICA, todo estar con informes. Razón: Publicidad DAMA.
- (1712) BUSCAMOS PERSONAS para trabajos caseros muy rentables. Universal - Altea (Alicante).
- (1713) DIRECCIONES MANO o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir Cruzada Verde Internacional, Balmes, 246. Barcelona.
- (1726) SE OFRECE Ayudante de cocina. Tel. 52 29 20.
- (1750) PARA MADRID, necesito chica interna gustando cocina. Tiene compañera. Buen sueldo. Llamas 31 01 05 de Oropesa.
- (1751) NINERA, SALUS o puericultora fija para Madrid, interna. Buen sueldo. Llamas 31 01 05 de Oropesa.
- (1758) MUCHACHA TODO estar precisa matrimonio solo. Con referencias. Buen sueldo. Llamas Tlf. 22 15 50 de 9'30 a 1'30 y de 5 a 8'30.

- (1765) SE NECESITA chica a ser posible todo estar. Razón: Villa Otero, tras apartamentos Sol Dor. Ctra. Grao Benicasim.
- (1770) SE OFRECE chica para cuidar niños. Tel. 22 03 37.
- (1771) SALA DE Arte necesita para próxima temporada 23 cargado/a de ventas, de 19 a 21 horas. Buena presencia, don de gentes, a comisión. Escribir apartado 82 de Castellón. SEAF/PPO Ref. CS-10740-1.
- (47) AUTOMOVILES DOCTOR Clará 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.
- (443) MARZA, S. L., Servicio Oficial SEAT, vehículos ocasión todas marcas, procedentes de cambio reparados. Condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero, 34. Teléfono 22 43 58.
- (544) AUTOLICA, CONCESIONARIO Provincial Chrysler. Vehículos ocasión. Todas marcas y modelos. Garantía «S» de ámbito nacional (por escrito) Pérez Galdós, 9 (junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 64 53, Castellón.

- (1812) TALLERES ESCUDER. Seat 127, 124, 800-D, 850 normal, especial, 4 y 4 puertas y Coupé, Renault furgoneta, 4-L, 4-F. Mini 1000 Lujo, Simca 900 y 1200; Citroën GS, C 8, Dyane 6 y Brex; Mercedes antiguo a gas-oil. Facilidades pago. Exposición: Plaza Padre Jofre, 18. Telf. 21 44 17.
- (1774) PARTICULAR A particular Lincoln Continental seminuevo convertible en Diesel. Ideal gran turismo. 250.000 ptas. 22 23 29. Tardes.
- (1775) DE PARTICULAR a particular, se vende coche 600 - H, matrícula CS 60173, a toda prueba. Tel. 22 17 95.

ACADEMIAS

- (111) ESCUELA DE Estética en Castellón. Aprende las profesiones Estheticienne, belleza personal y masaje corporal de una forma sencilla con horario flexible. Información, Mayor, 76 - Entresuelo.

HUESPEDES

- (1763) SE DESEAN señoritas estudiantes como huéspedes en una casa. Tlf. 21 77 19.

ENSEÑANZA

- (1615) CENTRO OFICIAL de Formación Profesional Administrativa. «San Cristóbal». Enseñanza gratuita. Convulsión de estudios entre la F. P. y el B. U. P. Abierta matrícula próxima curso 1977/78. Información e inscripción. C/ Tenerías, 30. Tels. 22 30 08 y 22 57 96.
- (1681) MODA Y CONFECCION. Curso Oficiales en la Escuela de Formación Profesional Administrativa Izquierdo. Del 1 al 24 septiembre, abiertas matrículas para todas las especialidades de la Escuela. Navarra, 118.
- (1689) MODA Y CONFECCION. Enseñanza Oficial y Gratuita Centro de Formación Profesional San Cristóbal. Abierta matrícula. Calle Tenerías, 30. Teléfonos 22 57 96 - 22 30 08.
- (1718) ESTUDIO DE Danza Adelada. Clases Baile Español Navarra, 118-bajos. Información: Teléfono 22 16 07.
- (1749) LICENCIADO DARIA clases matemáticas. Teléfono 21 71 69.
- (1753) LICENCIADO EN Ciencias Biológicas, experiencia, ofrésese. Tlf. 30 12 72. Llamas de 3 a 6.
- (1764) GRADUADO ESCOLAR. Oá téngalo a través de la Educación Permanente de Adultos. Clases oficiales en Navarra, 118. Escuela de Formación Profesional Administrativa Izquierdo.

COMPRAS

- (1467) ORO, PLATA, monedas y joyas usadas compro. Teléfono 21 28 09.

MOTOCICLETAS

- (1074) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducati, Guzzi, Lambretta, Honda y Yamaha. Vende garantiza y da servicio pos-venta P. Sanjurjo, 20.
- (1604) SANGLAS 400-F y 500 S. Arranque eléctrico, freno disco. Mínimo consumo. Facilidades pago. Servicio Oficial y venta. QUINTANA. Ribelles Comín, 3. Telf. 21 69 23.
- (1613) MOTOCICLETAS INFANTILES Italjet, 2 modelos de 49 c. c. Facilidades pago. Quintana. Ribelles Comín, 3. Teléfono 21 69 23.
- (1614) LAVERDA 500, 750 y 1000, Morini 350 y 350 Sport. Facilidades pago. Exposición y venta: Quintana. Ribelles Comín, 3.

ORTOPEDIAS

- (54) CARROS para inválidos piernas ortopédicas collares cervicales, medias para varices, zapatos especiales, Ortopedia D. E. A. O. Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

Hotel
Heptimo Stop

HABITACIONES CON GARAJE PRIVADO. SERVICIO PERMANENTE. CRA. BARCELONA, KM. 86. OROPESA DEL MAR

TRASPASOS

- (1138) SE TRASPASA puesto Mercado de Abastos. Llamas teléfono: 210701
- (1773) SE TRASPASA bar en calle Trinidad, 127. Tel. 22 20 36.

A NUESTROS SUSCRIPTORES

Para una mayor eficacia, rogamos a nuestros suscriptores que los cambios de domicilio, con motivo de las vacaciones veraniegas, lo comuniquen a la Administración de **MEDITERRANEO**, Av. Cernuda y Velasco número 29, enviándonos el siguiente boletín:

Nombre y apellidos

.....

Domicilio actual

.....

Desca recibir el periódico en:

Población:

Calle

Desde Hasta

CRUCIGRAMA

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
0										

HORIZONTALES.— 1: En plural, dícese del que mata a su esposa.— 2: Individuo condecorado con alguna dignidad nobiliaria. Número romano.— 3: Que puede inferirse. Campeón.— 4: Amaratada. Dueña, señora.— 5: Río de Suecia que desemboca en el golfo de Botnia. En plural, única.— 6: Tiembles, tritras. En las llaves de las armas de fuego, gatillo disparador.— 7: Hija de Cadmo y de Armonía, y esposa de Atamante, rey de Orcomedes (Beocia). En plural, perfume, fragancia.— 8: Símbolo químico del masurio. En femenino, que padece de dejadez.— 9: Vocal. Se ofrecen a la vista.— 10: Bogas. Grupo de espongiarios que se forma en las plantas criptógamas.

VERTICALES.— 1: Que produce rendimiento o provecho. Asonantar o aconsonantar.— 2: Compuesto derivado del xileno. Vocal.— 3: Cantón de la provincia de Imbabura, en el Ecuador. Símbolo químico del americio.— 4: En femenino, de color rubio. Río de América meridional, afluente del Paraguay.— 5: Al revés, ciudad y puerto de la isla de Timor. En plural, pedazo de pan empapado en un líquido.— 6: Abondas, penitras. Hogar, casa.— 7: Desplazado, distraído. En plural, pino mejicano muy resinoso.— 8: Nota musical. Rey visigodo que saqueó Roma.— 9: Vocal. Nacimiento del día.— 10: Hurtas pequeñas cantidades de dinero de la compra diaria. Fgurado, entero, no estropeado.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA DE AYER

HORIZONTALES.— 1: Recapacita.— 2: Omógrafos. C.— 3: Sicilia, Ro.— 4: Atinar, Ces.— 5: Ida. Acapa.— 6: Arana. Ana.— 7: Tas: Latera.— 8: En. Salaras.— 9: S. Levadura.— 10: Arada, Anás.

VERTICALES.— 1: Rosa. Atesa.— 2: Emitirán. R.— 3: Cocidas. La.— 4: Afinan. Sed.— 5: Pala. Alava.— 6: Agirá. Alá.— 7: Coa. Catada.— 8: Is. Camerín.— 9: T. Repazara.— 10: Acoso. Assa.

Cartelera

- CINE CLUB VILLARREAL.** (Salón Instituto Nacional). — Hoy 10'30 noche - Ciclo Bogart, «CASABLANCA», de Michael Curtiz.
- ASTORIA.** — (Tel. 21 59 56). (Climatizado). — 7'45 y 10'45, «EL ALIMENTO DE LOS DIOSSES». — Technicolor. Marjoe Gortner y Pamela Franklin. — Mayores 18 años y 14 acompañados.
- AVENIDA.** — (Tel. 22 32 24). (Climatizado). HOY NO HAY FUNCION.
- Mañana.— «LA CASA GRANDES». Technicolor. Maribel Martín y Antonio Ferrandis. Mayores 18 años.
- RIALTO. SALA ESPECIAL.** — (Tel. 22 42 96). (Climatizado). — 7'45 y 10'45. El film de Pier Paolo Pasolini, «OSTIA». Technicolor, por Terziff Laurant y Franco Citti. Versión Original Subtitulada. Mayores 18 años.
- SABOYA.** — (Tel. 21 46 19). — (Climatizado). — 7'45 y 10'45.
- «VIOLACION BAJO EL SOL». — Technicolor. Alessio Orano y Ornella Mutti. Mayores 18 años.
- CINE SERRADAL.** (Grao de Castellón). — Hoy 7'30 tarde y 10'15 noche, «LA OTRA MUJER». Mayores 18 años.
- REX.** — (Climatizado). 7'45 y 10'45, «LOS HIJOS DE...». — Eastmancolor. Al principio no se sabe quiénes son los hijos, ni los padres, ni las madres, ni nada. ¡Diviértase acertando la quiniela de este lol — María José Cantudo y Pedro Osinaga. Mayores 18 años.
- CINE PLAZA DE TOROS.** — Hoy jueves, a partir de las 10'30 noche, proyección de la película «EL DESAFIO DE LOS 7 MAGNIFICOS». Color. Con Lee Van Cleef. A. Mayores 18 años.
- CINE-CLUB ALMASSORA.** — Chiema Windsor. Dissabte 10, «LA NOCHE AMERICANA». De François Truffaut.

programas: LIVA

- PRIMER PROGRAMA CANAL VHF**
- 13'45 Carta de ajuste Rocío Durcal
 - 14'00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO
 - 14'30 Apertura y presentación
 - 14'31 GENTE
 - 15'00 TELEDIARIO
 - 15'35 PILOTOS DE SPENCER «La búsqueda»
 - 16'25 SONATA EN LA MAYOR OP. 47, de Beethoven
 - 17'00 Despedida y cierre
 - 19'15 Carta de ajuste Ray Stevens
 - 19'30 Apertura y presentación
 - 19'31 AVANCE INFORMATIVO
 - 19'35 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS. «ABRETE SESAMO»: Episodio número 59 A. JUAN SIN MIEDO: «El más poderoso». COSAS DE CHICOS: «La película prohibida». MUNDO ACUATICO: «La pesca de las lubinas rayadas»
 - 21'00 TELEDIARIO Segunda edición
 - 21'30 LOS INOCENTES (1962)
 - 23'25 LENGUA VIVA «Extremefino»
 - 23'45 ULTIMA HORA
 - 24'00 POESIA E IMAGEN
 - 00'05 Despedida y cierre
- SEGUNDO PROGRAMA CANAL UHF**
- 19'15 Carta de ajuste Flamenco: La guitarra de Niño Miguel
 - 19'54 Presentación y avances
 - 19'55 DIBUJOS ANIMADOS «Las aventuras de Bruno» (Núm. 1)
 - 20'00 REDACCION DE NOCHE
 - 20'50 POLIDEPORTIVO Actualidad deportiva
 - 22'30 TRAZOS
 - 23'30 Despedida y cierre

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del SEAF/PPO, y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (1326) PRECISASE PERSONA trabajar casa, 30.000 mensuales. Informese. Apartado 15. Oviedo.

LE CONVIENE SER SUSCRIPTOR DE Mediterráneo

Y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE

APELLIDOS

DOMICILIO

POBLACION PROV.

FORMA DE PAGO (*)

(ANTICIPADO) CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL: 310 Ptas. PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE 930 Ptas.

SEMESTRALMENTE 2.860 "

ANUALMENTE 3.720 "

FECHA _____ FIRMA _____

(*) Señale lo que más le interese

CONCURSO INTERNACIONAL DE PESCA DEPORTIVA DEL ATUN V TROFEO CASTELLON

COMPRA, VENTA Y ALQUILER.



C/ Mayor 46-B Tel. 22 32 00

EMPRESA DE SERVICIOS INMOBILIARIOS

COMPRA, VENTA Y ALQUILER.



C/ Enmedio 136 -B Tel. 22 29 33

Clasificación del Concurso

INDIVIDUAL

Concursante	Embarcación	Club	Especie	Kg.
1 Guillermo Valls	SORELL	Castellón	Atún	229
2 Nina Clemente	GAM-BOA	Castellón	Tintorera	38
3 José M.º Gozalbo	SUSA	Castellón	Tintorera	37
4 Daniel Navarro	CASCABEL	Villajoyosa	Tintorera	31
5 José Poles	ADA	Castellón	Tintorera	30
6 Eliseo Ballester	COLIBRE-II	Castellón	Tintorera	27
7 Carlos López	M.º CARMEN	Burriana	Tintorera	25
8 Borja de la Cierva	ISA-VIII	Palma	Tintorera	21
9 Concepción Ubeda	VICTORIA-II	Castellón	Tintorera	18
10 J. Ignacio Gozalbo	SUSA	Castellón	Tintorera	16
11 José Canós	ESTURION	Castellón	Tintorera	14
12 J. M.º Estupiñá	ALEJANDRO-J.	Castellón	Tintorera	13
13 Joaquín Abad	CASCABEL	Villajoyosa	Tintorera	12
14 José Vte. Godes	ULA-II	Castellón	2 Dorados	7
15 Isabel Diago	COLIMBO	Castellón	Dorado	5
16 Carlos Crespo	JOSSETE	Perelló	Dorado	4

EQUIPOS

Concursante	Embarcación	Puntos
1.º Sres Valls y Beltrán	SORELL	764
2.º Sres. Gozalbo	SUSA	53
3.º Sres. Abad y Navarro	CASCABEL	43
4.º Sres. Soril y Clemente	GAM-BOA	38
5.º Sres. Poles y Escuder	ADA	30

Ningún atún en la tercera jornada de pesca Dos tintoreras y dos dorados, únicas piezas cobradas

Otra jornada más en el concurso Internacional de Pesca Deportiva del Atún, y la pieza-ray sigue sin proclamar. Las esperanzas surgidas ayer tras la captura de un atún de 197 kilos no se han plasmado en nuevas pescas; tan sólo dos picadas a fondo pero que en el último momento no lograron el preciado trofeo. Gran animación no obstante en el Náutico a la hora de la pesada de las piezas cobradas (se redujeron éstas a dos tintoreras de 25 y 18 kilos y dos dorados de 5 y 4 kilos respectivamente), aunque sin llegar a la del día pasado en que el «olor» del atún pescado y la «torra» atrajo a un numeroso público.

El mar se está portando de forma inmejorable, nos dice Alberto Menasanch, presidente de la Federación de Pesca de Castellón, a quien preguntamos por el desarrollo del concurso. Además, continúa, hay, a pesar de todo, bastante optimismo entre los participantes y además mucha «resignación».

—¿Es esta la mejor época para realizar el concurso? —Sí. Cuando se organiza éste se tiene en cuenta el estado del mar, se hacen estudios climatológicos, se piensa en el estado de la Luna, se hace en definitiva un estudio a fondo para que las condiciones sean las óptimas.

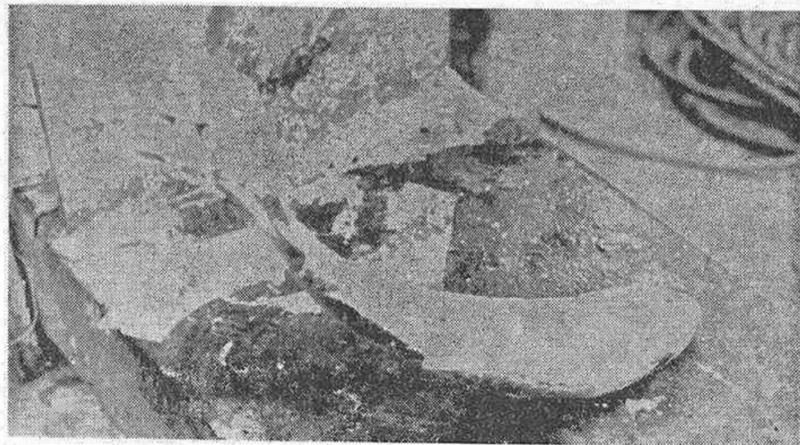
—¿Qué esperanza tiene para los días que faltan hasta la conclusión del concurso? —En este deporte todo es posible. Como organizador tengo que decir que se puede superar la penuria de atunes en que se está desarrollando el concurso, aunque como pescador que soy he de decir que no lo veo muy posible.

—¿Cómo ve esta edición comparada con la de años anteriores? —La organización es la misma —todo está resultando a la perfección— hay sabla nueva y numerosa, por lo que las ilusiones son renovadas; falta este año, eso sí, la colaboración del pescador.

CADA AÑO MAS CEBO
Apuntábamos ayer las quejas de algunos concursantes al respecto de la gran cantidad de cebo gastado para los exiguos resultados conseguidos. Tendríamos que faenar en común, decían algunos, para que con la mínima dispersión posible pudiésemos obtener más piezas. Para saber la cuantía del cebo conseguido con relaciones a años anteriores hablamos con Tomás Pons, viejo pescador, perfecto conocedor de su oficio marnero y que desde el primer Concurso celebrado viene preparando el cebo a los participantes.

—¿Cuál es su cometido en el concurso? —Preparar los hilos de nylon y los anzuelos a los concursantes. —¿Qué cebo se usa preferentemente? —Boga, caballa y alguna lacha. —¿Este año ha preparado más o menos cebos que en años anteriores? —Más, cada año he venido preparando más.

—Como antiguo profesional, tenemos entendido que se ha dedicado toda la vida a la pesca en las modalidades más diversas palangre y redes, etc. ¿qué opinión le merece el concurso? —A Castellón este concurso le puede dar bastantes alegrías. Es un concurso a un gran nivel, aunque le faltan piezas capturadas. Con diez atunes que se pescasen cada año, podríamos darnos por



satisfechos. El concurso de este año, a pesar del buen tiempo y de que la mar está en extraordinarias condiciones, lo veo muy flojo.

—¿Piensa que se puede mejorar aún? —Hombre, pues algo sí podría arreglarse aún, pero esto es algo imprevisible.

El puerto deportivo, a medida de que el sol descendía se ha ido vaciando de curiosos, los participantes, cansados y resignados como nos decía Alberto Menasanch se han ido retirando a reposar hasta mañana, ya que hoy no saldrán a la mar, es el día designado para el descanso; en el ambiente queda flotando una gran esperanza sazónada con aromas marineras, entre las que no se encuentran hoy, por desgracia, el fuerte olor del atún.

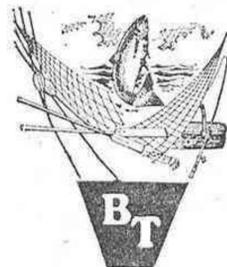
T. G. A.
(Fotos: HEREDIO)

HOY, ARROZ A BANDA



Que todo no va ser pescar. Que la vida en el mar, por mucho que guste llega a cansar. Así que para hoy, dormidas las cañas y aparejos, los participantes en el Concurso Internacional de Pesca de Atún van a cambiar dicha actividad por una batalla de toma pan y moja con el «arroz a banda». En torno a la mesa del almuerzo confraternizarán los concursantes, disponiendo de tiempo suficiente para comentar lo que el V Trofeo Castellón ha dado de sí hasta el momento; las capturas logradas, «aquel atún de más de doscientos kilos que se me escapó por muy poco», en fin, las cosas esas de las que suelen hablar los pescadores deportivos. (Foto: HEREDIO)

- CASTING
- COSTA
- ALTURA
- CIPRINIDOS
- SALMONIDOS
- TALLER PROPIO



BAZA TANGER

HOGAR DEL PESCADOR

RDA. MAGDALENA, 25 - TEL. 21 29 51 CASTELLON

COMENTARIO

A la magnífica jornada de pesca del martes, ha seguido otra tanto decepcionante, la más floja de las hasta ahora disputadas, con sólo dos tintoreras, dos dorados y una tortuga, que no puntúa en este Concurso. Y de nuevo Guillermo Valls entre los afortunados pescadores, que se distancia cada vez más de su inmediato seguidor, por lo que de no concurrir circunstancias extraordinarias se puede aventurar que será el vencedor de este V Trofeo Castellón, en el aspecto individual, así como la embarcación Sorell en la de equipos.

Jornada aburrida, de gran cansancio y, por añadidura, cargada de decepción, pese a ser la que más atunes han visto los pescadores, especialmente los del Sorell, Isa, Maryan y Victoria II, que los han tenido en el filero, aunque sin decidirse a comer. Pero esta competición es así, y tras unas horas de descanso vuelven a florecer los ánimos, quizá con mayor ilusión para la jornada siguiente.

Hoy es la jornada de descanso, que tiene como aliciente un arroz a banda para todos los participantes, acompañantes y los marineros, en un acto que promete ser de lo más interesante por la cantidad de anécdotas y alguna que otra mentira que contarán todos. Es una buena ocasión para aunar criterios, perfilar los detalles de la nueva edición de este Trofeo Castellón, entre plato y plato que han preparado los responsables de la comisión de actos sociales, que tan magníficamente llevan Agustín Rodríguez, Angel Laguna y José Arcusa, padre. Hombres que han puesto su máxima ilusión en este Concurso, quienes robándose horas al sueño, tras casi 18 horas de pesca, después dedican otras pocas para organizar estos actos.

Y si entre los participantes hay hombres con ilusión, no podemos olvidarnos de Pedro Museros, pescador incansable que viene dedicando las 24 horas de cada día a pensar en los atunes, en el Concurso y en un sinfín de detalles más para que todo salga perfecto. Y, lo triste del caso, es que no encuentra compensación en lo deportivo. Dos atunes lleva capturados este año, fuera de concurso, que lo han proclamado vencedor del trofeo de la regularidad y ahora, en el momento de la verdad, no ha tenido ni una sola picada. Es de esperar que en estas jornadas que restan encuentre compensación a su esfuerzo.

M. G.



DISFRUTE PLENAMENTE DE SU DEPORTE FAVORITO...

...LE ASEGURAMOS HASTA LOS CABOS SUELTOS



REUNION

DE SEGUROS Y REASEGUROS. SOCIEDAD ANONIMA

EL RUMBO MAS SEGURO

Calle Mayor, 70, Entlo.

TELS: 225816 - 226350

CASTELLON

NUESTRA CIUDAD

LA NATIVIDAD

El día 8 de septiembre celebra la Iglesia la festividad del nacimiento de Nuestra Señora, la Virgen María. Los testimonios escritos nos demuestran que esta celebración se remonta al siglo VIII, aunque se extendió a toda la Iglesia universal en el siglo XI.

San Juan Damasceno, uno de los Padres mayores de la Iglesia Griega, cuya vida transcurrió entre los años 676 al 756, exclama entusiasmado en su homilía sobre la Natividad de la Virgen: ¡Oh bienaventurada pareja Joaquín y Ana, a vosotros os está obligada toda criatura. Y San Germán, Patriarca de Constantinopla, que falleció el año 740, escribe en su «Encomio de la Virgen»: «El Señor, movido por las oraciones de los dos (Joaquín y Ana), envió a un ángel del cielo que les anunciara la concepción de su hija».

La Sagrada Liturgia exclama con gozo: «Hoy nació la bienaventurada Virgen María de la estirpe de David, y con Ella amanece la salvación para todos los creyentes». La Salvación es Cristo Jesús, que nacerá de Ella, en su día.

El mundo entero se alegra por este singular acontecimiento y felicitan a los venturosos padres de la Virgen, San Joaquín y Santa Ana, por el regalo de una hija, Virgen Inmaculada, Madre de Dios y de los hombres.

De esa alegría universal participa plenamente nuestro pueblo, porque, de hecho, tenemos media provincia movilizadas en esta fecha memorable, o en los días de septiembre que la rodean. Así sucede en Segorbe, Torás, Sacañet, Bejis, que se agrupan en torno a la Cueva Santa. Así Villarreal, Altura, Pina, Viver y Cinctorres honrando a la Virgen de Gracia. Burriana y Geldo junto a la de Misericordia. Villarreal honra este día a la Virgen del Losar y Peñíscola a la Ermitaña. A la «Mare de Déu de la Font» elevan sus plegarias Castellfort y Torre En Domènech. Navajas, el tercer domingo, festeja a la Virgen de la Luz, y ante a Virgen de Loreto se postran los fieles de Jérica.

Podemos decir que el 8 de septiembre celebran o celebraban sus fiestas casi todas las «imágenes aparecidas». Algunas de ellas mudaron sus fiestas, como la Virgen del Lledó, por razones climatológicas.

La Natividad de Nuestra Señora es la titular de las iglesias parroquiales de Luchente, Villahermosa del Río y de la vieja Parroquia de Almazora.

Sin duda se han quedado en el tintero otras muchas parroquias que ensalzan en este mes de septiembre a nuestra Madre y Señora, como Montán que se une a los Dolores y Caudiel a Nuestra Señora de Niño Perdido, pero ya bastan las nombradas para percatarnos de que han tenido su cumplimiento aquellos deseos de la Sagrada Liturgia al exhortar a todos los fieles con estas palabras: «Celebremos con devoción la Natividad de la bienaventurada Virgen María. Por Ella vino al mundo la Salvación y por su vida gloriosa el mundo quedó iluminado».

Vent.

Programas de radio

«LA VOZ DE CASTELLÓN» RADIO CADENA ESPAÑOLA 730 Presentación y apertura. — 732 Ayer y hoy. — 8 España a las ocho. — 835 Rueda de conjuntos. — 837 Guía palabras número 1. — 9 Acurela matinal. — 930 Discorama. — 10 Servicios informativos. — 1005 Discorama. 1030 Musical Ortopono. — 11 La hora del Supermercado del Tresillo. — 1130 El intérprete de la semana. — 1135 La ocasión. — 1140 Peñíscola en fiestas. — 1145 Guía palabras núm. 2. — 1155 Notas locales. 12 El Angelus. — 1202 Servicio informativo. — 1207 Los Supermusicales. — 1230 Los famosos de Radio Cadena. — 13 Servicio informativo. — 1305 Montañeros en fiestas. — 1330 Crónica 2000.

SOBREMESA

14 Epícentro. La Voz de Castellón. — 1430 Diario hablado de Radio Nacional. — 15 Club de amigos. — 16 Ritmos, canciones y melodías. — 1630 Novela: Capítulo 104 «Lorena», de Corín Tellado. 1715 Radio-Tarde. 20 Servicio informativo. — 2005 Epícentro, segunda edición. — 2025 Santo Rosario. — 2045 Catorce aciertos. — 21 Penalty. — 2125 Notas locales. — 2130 Radio Gaceta española. — 22 Diario hablado de Radio Nacional. 2230 Canciones de Hispanoamérica. — 2258 Lectura de programas para mañana. — 23 Despedida y cierre.

RADIO CASTELLÓN CADENA SER

740 Sintonía y apertura de la emisión. — 745 Matinal Cadena SER. Producción de los Servicios Informativos de la SER, con una amplia red de corresponsales y comentaristas sobre temas de máxima actualidad. — 830 Música en Long-Play. — 9 Cante flamenco. — 930 Los estrenos de la SER. — 945 La saga de los Poetas. — 10 Matinal musical. — 1030 El intérprete del día. — 1035 Disco Club. Amenizado por Vicente Escudé. — 11 Mediodía Cadena SER. — 12 Servicio meteorológico de Levante. — 1205 Camino musical. — 1230 Notas

deportivas. — 1245 Disco Flash 13 Cotizaciones de productos agrarios. — 1305 Un aperitivo. 1315 Ayer y hoy. — 1330 Informa la SER. — 14 Actualidad 14 horas. — 1430 Diario hablado de Radio Nacional de España. — 15 Canta para Ud. — 1530 Los estrenos de la SER. — 1535 La canción de la semana. — 16 Esmeralda. Novela de Della Fiallo. (Cap. 227). — 1645 Una voz y una canción. — 17 Eva, nada más. Novela de Guillermo Sautier Casaseca. (Cap. 44). — 1730 Protagonista la música. — 18 Amenidades. — 1830 Pequeño musical. 19 El Lobo Blanco. Novela de Miguel Aranzuri. (Cap. 9). — 1930 Superventas. L. P. (Revisión). — 20 Informativo de las ocho. Director, Manuel Martín Ferrand. 2030 Exitos del momento. — 21 Resumen informativo local. — 2105 Música del Mundo. — 2130 Ráfagas deportivas, por Chencho. 22 Diario hablado de Radio Nacional de España. — 2230 Diario musical SER. — 2330 Hora XXV. Director, Ignacio Gabilondo. — 1 Cierre.

JUEVES

RADIO POPULAR EMISIONES EN OM Y FM 8 Apertura; 8:01 Oración; 8:02 Buenos días. Música y comentarios de actualidad; 9:30 Populjar 210. Tres horas y media de variedades, con noticias, novedades discográficas y selecciones musicales realizadas por los propios oyentes; 13 Informe. Cada semana un tema y diferentes opiniones; 13:30 Popular actualidad —primera edición—; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional; 15:30 Disco-Zeus. La historia y la música de las estrellas discográficas; 16 En equipo. Una cita con la música, la información y los concursos; 19 Tarde musical; 20 La zarzuela; 20:30 Popular actualidad —segunda edición—. Un tiempo informativo en el que se emita «Iglesia Noticia»; 21 Grandes orquestas; 21:30 Intérpretes del mundo; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22:30 Buenas noches, buena música; 23:59 Oración; 24 Cierre.

SUCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS

DOS MUERTOS EN SENDOS ACCIDENTES DE TRAFICO

Hay días en los que resulta difícil hacer la crónica de sucesos, debido a la gravedad de los mismos. Ayer, dos muertos, uno de ellos un niño de cinco años, tres heridos graves, entre los que también encontramos otro niño de 4 años y un herido leve, ha sido el trágico balance que integra nuestra crónica diaria.

UN NIÑO MUERTO EN ACCIDENTE DE TRAFICO

A última hora de la tarde ingresó ya cadáver en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, el niño Rafael Beltrán Catalán, que contaba con 5 años de edad. Era el menor de cinco hermanos y vecino de Nules, donde se produjo el infortunado accidente que le costó la vida. Según hemos podido saber, el niño cruzó la calle metiéndose prácticamente bajo la rueda del coche que lo atropelló.

UNA NUEVA VICTIMA DE LA CARRETERA

La carretera Nacional 340, ha cobrado una nueva vida, que hay que sumar a las muchas que se han perdido ya durante este verano.

El accidente se produjo en el kilómetro 70,700, término de Castellón, al colisionar un camión con semi-remolque, matrícula MU-3787-H, conducido por José Torres Santiago, de 39 años de edad, natural de Ceuta y vecino de Cartagena, con el turismo matrícula M-652778, conducido por Manuel Ayala Domínguez, de 40 años, natural de Mover (Huelva) y vecino de Almazora, cuando efectuaba un cambio de dirección.

Como consecuencia del accidente, resultó muerto el ocupante del turismo Francisco Vives Puch, de 63 años, casado, natural de Benasal y vecino de Castellón, y heridos graves el conductor del Seat y otro de los ocupantes Juan Fernández Martínez, de 27 años, casado, natural de Albacete y vecino de Almazora.

CAE DESDE UN SEGUNDO PISO

Ha sido asistido en la Residencia, como consecuencia de una caída accidental desde un segundo piso, el niño de cuatro años José Vicente Almagro Córdoba, vecino de Burriana y domiciliado en la calle Mosén Elías Millán, 1, lugar donde se produjo el suceso.

CHOQUE DE TRES TURISMOS

En el kilómetro 56,950 de la carretera Nacional 340, término de Villarreal, se produjo un triple choque entre los turis-

mos matrícula 1449-QW-34, de nacionalidad francesa, conducido por El Chaqui Amer Otman de 50 años y vecino de Gigan (Francia); el CS-53404 y CS-

48170 conducidos respectivamente por Manuel Tena Ayana de 33 años y Manuel Ortega, de 45, ambos vecinos de Villarreal.

El accidente se produjo al salirse de la calzada el turismo francés, precipitándose contra los dos españoles que se hallaban detenidos. Resultó con heridas leves la ocupante del turismo francés, Fátima El Chaqui, esposa del conductor.

ESCRIBEN LOS LECTORES

QUE NO, SENADOR FARNOS

Al MEDITERRANEO del propiamente día 1, pág. 6, publicaba el señor Joaquín Farnós Gaudich, senador de UCD, un artículo, «En torno al regionalismo», respecto del qual he de manifestar la meua disconformitat més absoluta.

1) El mateix plantejament de l'article («regionalisme») ja és prou boirós. El problema «espanyol» no és de «regions» sinó de nacionalitats. «Nació» i «Estat» no constitueixen «juegos de palabras», com pretén el señor Farnós, sinó que definen nocions rigorosamente delimitades per la teoria política alt arreu del món. Espanya és un Estat, però no una nació, sinó un conjunt de nacionalitats i regions diverses. I, per descomptat, el País Valencià se situa dins les nacionalitats; de regionalisme, ací, res. La precisió és essencial. El que passa és que l'Estat Espanyol constitueix un model de centralisme, és a dir, de negoci constant de la seua realitat plurinacional; el fenomen ve de molt lluny i la recent dictadura no ha fet mes que aguditzar-lo. Comprenc que les persones tocades per la ideologia dominant (jacobinista necessàriament) consideren tabú el nacionalisme; són elles, d'altra banda, les que, en obrir un poquet els ulls i detectar les enormes contradiccions del centralisme espanyol, no acaben de creure's allò d'«Espanya, unitat de destí» en la universal i llavors engeguen el ball del confusionalisme semàntic, amb paraules com «regions diferenciadas», «áreas españolas» o «comunidades históricas». Tan clar com resultaria donar-li a cada cosa el seu mot escantit ¡Perqué, si no, embolica, que fa fort!

2) El Sr. Farnós, ben conseqüent amb la seua fidelitat a les dretes tradicionals espanyoles, es manifesta obertament antinacionalista. Cosa natural; al País Valencià, sobretot, els moviments nacionalistes, reivindicatius de la identitat valenciana a tots els nivells, sempre han estat eminentment populars, en contra justament de la classe dominant.

3) El senador Farnós pot permetre's el luxe de rebaixar-nos, als valencians, a la categoria «regional» o «provincial», però el que sap lector no li hauria de perdonar és que hi utilitzara argument tan falsos com el de «la Europa de les regions». Evidentment el nostre Senador, o bé no han entès res d'aquesta proposta de l'«Europa de les regions», o bé juga, una volta més, a l'embolic. Siguen clars: el projecte de l'«Europa de les regions» apunta justament a una nova reestructuració europea en base a les nacionalitats i no als estats actuals. En definitiva, l'argument se li torna contra vesté, senador.

4) A falta de la més mínima base dialèctica, el señor Farnós sentència: «aquí no debe haber más nación que la española». Però, home, ¿serenitat! ¿Es que encara no ha descobert vosté que el problema de les nacionalitats no s'escapa per un simple Decreto-Ley? No és problema de si «deben» o no «deben» existir, ni tan sols una simple qüestió de voluntarisme. Les nacionalitats les tenim al carrer, i prou. El dilema és acceptar-ne la realitat o pretendre emmascarar-la.

5) De tota manera hi ha un aspecte en l'article en qüestió que m'augusta l'optimisme: el referenciar al mateix fet de tocar el tema de l'autonomia. És curiós; ara tot el món en parla. Per què serà? Modestament opine que l'exigència autònomista guanya ja una força popular tan extensa que també la U.C.D. vol apuntar-se-la, fins i tot creant un «Ministerio de Regiones», del qual (he de confessar-ho) jo no espere absolutament res. I encara el Sr. Farnós cau en la ingenuïtat de voler fer-nos creure que l'autonomia no és un problema que preoccupe a l'actual Govern.

6) Per acabar i com a proposta immediata, invitaria al Senador de Castelló a una discussió oberta (que ell mateix hauria de convocar) concretada en actes públics on participarem tots, per tal de tractar lliurement (els que teneu fàcil accés als diaris i els que no en tenen, els membres d'U.C.D. i els que no ho són) el tema de la identitat del País Valencià i de l'Estat Espanyol. Així podríem saber més clarament en què queda la cosa.

Vicente PITARCH ALMELA

NECROLOGICA

SOR GABRIELA MONFORT

A edad avanzada ha fallecido en nuestra ciudad la religiosa sor Gabriela Monfort, de la comunidad que atiende el Hospital Provincial. Persona de grandes bondades y cualidades, sor Gabriela era tremendamente popular y querida entre los castellonenses. Por ello, el acto de las exequias, celebrado ayer por la mañana, constituyó una sentida manifestación de duelo.

UN ANGEL ENTRE EL DOLOR

Sor Gabriela Monfort era hija de Villarreal. Pero llevaba en Castellón desde el año 1.937. Sus primeras y duras asignaturas, como religiosa las cursó en el estrechador Hospital de Sangre que, caliente aún el cañoneo por tierras de La Plana, se instaló por Sanidad Militar en el Instituto «Francisco Ribalta». Tras unos meses de trabajosas y durísimas jornadas, multiplicándose en todas partes en ayuda de aquellos cuerpos jóvenes, tremendamente mutilados por la metralla, la mayoría de las veces («¡Quina pena donaben, pobrets...», comentaba años después, aun humedecidos los ojos Sor Gabriela), pasó destinada a la Clínica Militar del Hospital Provincial, dependencia asistencial de la guarnición.

Fue entonces cuando comenzó, ya en la singlatura fecunda de la paz española, su largo rosario de servicios a docenas y docenas de soldaditos, de miembros de las fuerzas de orden público.

Junto a todos los magníficos jefes sanitarios y mejores profesionales, Sor Gabriela Monfort, con su fuerte personalidad, era el ángel regulador de todas sus iniciativas y disposiciones. Así, las consultas sobre el plan a desarrollar ante el cuadro clínico que presentaba éste o aquel soldado, se convertían en una tertulia llena de humanidad y hasta de cariñosas y edificantes aportación de sugerencias, a las que la admirable «Sor Gato» —definición felina, adjudicada por la campearia andaluza del fabuloso Comandante Morales, atendiendo al evidenciado sentido intuitivo de la monja—, ponía siempre el detalle de su cristiano servicio: «Mi Comandante, ¿qué le parece si trasladamos a este pobre chico a «la número ocho», para que esté más aislado de sus compañeros de sala?» Y se le trasladaba.

Otras veces, captaba voluntades sin cuento para su famosísimo «Belén» monumental de la Clínica Militar, que gracias a ella se popularizó en toda la provincia, y en distintas ocasiones llegó a merecer la atención de los medios informativos.

El «Belén» era, desde luego, fuera del horario de visita y medicación a los internados, su gran obsesión. Lo ha sido, como quien dice, hasta anteaer, cuando ya d'èzmada por trabajos, sufrimientos y la implacable servidumbre de los años, aún no se resignaba a dejar su pilotaje. Me lo decía, hace dos años, cuando fui a visitar la instalación, junto a mi familia, la joven hermana que je había sustituido en el servicio de la Clínica Militar: «Mire usted, si a Sor Gabriela le decimos que se aparte también de «su» Belén, se nos muere del disgusto. Así que lo dejamos todo a su iniciativa». Y tenían razón; ella era alma, corazón, pulso constante de esas maderas, ese mosaico de prados y montañas, de casitas, norias, grandes figuras en constante movimiento, cascadas, riachuelos... toda una tierra sinfonía que, al paso de los

años, en homenaje al gran Portal, epícentro del ferrovoro agasajo artesano al Niño Dios, habían fabricado, con sus rudas manos, los enfermos colaboradores, fervorosos e improvisados paladines de aquella abigarrada postal navideña. Sor Gabriela, gustaba de recordarlo: «Los principios, fueron muy duros. No teníamos nada, ni dinero, por supuesto, para comprar figuras. Pero los «chicos» me dijeron: «Madre Gabriela, no se apure, buscaremos en el almacén cajas de madera, cartones... escribiremos al pueblo diciendo que nos manden unos cuantos «troncos de olivera». Mire, ese pastor tan grande y tan majito, me lo hizo un guardia civil de Benasal. Y ese ángel que toca el violín, un soldadito de aquí, del Regimiento». Y a «Sor Gato», se le iluminaba el rostro, indefectiblemente, con una sonrisa de ángel cuando, una y otra vez, repetía esto a los visitantes que la felicitaban. Siempre, recuerdo, que concluía con el «caramelito» del adjetivo calificativo para la múltiple y juvenil «fuerza actuante» de su Belén: «Son tots mol bons, pobrets».

En esta misma tónica de identidad entre Sor Gabriela y los encamados, cabe citar el cotidiano «milagro» de aquella parcela de jardín recayente a la parte trasera de la Clínica Militar, cuidado por los enfermos, bajo su dirección y en donde, en una época en que, según todas las apariencias, nuestra Diputación no contaba con cantidad presupuestaria alguna para dedicarlo a tan ornamentales y necesarios cuidados —riendo desde aquí, homenaje al precioso aspecto actual de los jardines— aquella parcela, «el jardín dels soldats», como con mal disimulada envidia se le mencionaba en otros pabellones menos activos en la materia, lucía esplendorosamente con plantas y flores. Había materia prima para atender a todos. Y de «nuestros» rosales y plantas trepadoras, se beneficiaban el altar mayor de la capilla y otras dependencias del Hospital Provincial.

En esta hora, he querido recordarla con emoción. Sé que muchos otros castellonenses que un día fueron soldados, estarán con ella en el cielo. Sor Gabriela, el Señor la bendiga y le premie todo cuanto, durante cuarenta años, supo hacer por tantos «Juan España» anónimos, enfermos de cuerpo y... de alma! PACO VICENT

CULTOS

SANTA MARIA.— Hoy misas a las 8, 9, 11 de la mañana y 8 de la tarde. SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 8, 9 de la mañana y 6 de la tarde. SANTISIMA TRINIDAD.— Hoy misas a las 8 y 9:30 de la mañana. Y por la tarde a las 7:30 y 8:30. SAN PEDRO.— Hoy, misa a las 7:30 de la tarde. SAN FRANCISCO.— Hoy, misas a las 8:15 de la mañana y 8 de la tarde. SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy, misas a las 7:30 de la mañana y 7 de la tarde. SAN VICENTE FERRER.— Hoy, misas a las 10 de la mañana y 7 de la tarde. SAN CRISTOBAL.— Hoy, misa a las 8 de la tarde. PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde a las 7:30. ERMITORIO DEL LIDON.— Hoy, misa a las 6 de la tarde.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don LUIS LOPEZ FARIAS

EMPLEADO DE C. A. M. P. S. A.

QUE FALLECIO EL DIA 2 DEL ACTUAL, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE S. S.

R. I. P.

Su apenada esposa; Rosa Tena; hijas, Rosa y Eugenia; hijo político; nieta, madre política, hermano, hermanas políticas, sobrinos y demás familiares al participar a las amigüdadades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa y Rosario, que se celebrará MAÑANA VIERNES a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la Iglesia de San Agustín, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 8 de Septiembre 1977

(No se invita particularmente)



I ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don SEBASTIAN PLA DEALBERT

QUE FALLECIO EL 9 DE SEPTIEMBRE DE 1976, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

SUS FAMILIARES, AL RECORDAR A SUS AMISTADES TAN IRREPARABLE PERDIDA RUEGAN LE TENGAN PRESENTE EN SUS ORACIONES Y ASISTAN A LA MISA, QUE SE CELEBRARA MAÑANA VIERNES, A LAS ONCE HORAS, EN LA CONCATEDRAL DE SANTA MARIA, POR CUYA ASISTENCIA LES QUEDARAN MUY AGRADECIDOS.

CASTELLON, 8 DE SEPTIEMBRE DE 1977

"HEMOS SOLICITADO LA REVERSION AL MUNICIPIO DEL CAMPO DE DEPORTES SAN FERNANDO"

CON MOTIVO DE LAS FIESTAS PATRONALES, ENTREVISTA CON EL ALCALDE DE BURRIANA, DON VICENTE VERNIA MONTOYA

Coincidiendo con la festividad de Nuestra Señora la Virgen de la Misericordia, en cuyo honor se están celebrando actualmente los festejos que cada año por estas fechas organiza el Ayuntamiento de Burriana, les ofrecemos una entrevista con el alcalde de esta ciudad, don Vicente Vernia Montoya. Hay temas importantes sobre los que está prestando la atención de los burrianeses y sobre ello vamos a solicitar el punto de vista del primer mandatario municipal. Como primer problema del mayor relieve hay que señalar de entrada, el surgido a causa de la polémica que ha levantado la decisión de la Corporación que preside el señor Vernia Montoya, de iniciar el período de reclamación pública, a efectos de reclamación del proyecto de adaptación del Plan General de Ordenación Urbana a la nueva Ley del Suelo. Representantes de varios partidos políticos han señalado que las fechas para este trámite no eran las más adecuadas, ya que gran parte de los burrianeses se encontraban disfrutando de las vacaciones veraniegas y no se prestaba atención a las cuestiones municipales. En el fondo de esta protesta late la idea de que el Ayuntamiento se ha aprovechado de este hecho, tratando de que el Plan pasara lo más desapercibido posible. ¿Cuál es su postura en esta cuestión?

—Jamás ha estado en el pensamiento de la Corporación ni en el mío propio, el presentar a información pública este plan bajo el prisma que usted apunta, entre otras cosas porque su redacción no es definitiva ni mucho menos. Toda información pública de un Plan General de Ordenación Urbana o su modificación, como es el caso de Burriana, lleva unos trámites muy largos, laboriosos y complejos. Lo único que hemos pretendido, en todo caso, es no perder tiempo, iniciando su tramitación justo en el momento en que el tema estuvo suficientemente debatido en el seno de la Corporación, sabiendo de antemano que el plan es mejorable (a nosotros mismos muchas cosas no nos gustan). Debe tenerse en cuenta que encargamos la modificación del P. G. O. U. al arquitecto municipal, quien a su vez entró en contacto con una empresa especializada. El Plan que se ha expuesto es por lo tanto el que refleja, en el momento, la opinión o ideas de unos técnicos altamente cualificados. Pero como ya antes de dicho, tiene sus fallos. Unos los hemos visto nosotros y otros los está viendo la gente, que en definitiva es lo que la Corporación pretendía. Luego vendrá un segundo paso, en el que se incorporarán las observaciones que se juzgan adecuadas, sabiendo ya de antemano lo que opinan los vecinos sobre los diferentes aspectos del mismo. Además tenemos el criterio de que, antes de someterlo al nuevo plazo de información pública previo a la aprobación definitiva citar a las per-

sonas y organismos de la ciudad que técnicamente estén preparados para discutir el Plan, a fin de que mantengan un cambio de impresiones muy a fondo con los técnicos que lo han redactado. En fin, lo que buscamos es la máxima transparencia. Una vez discutidos hasta los más mínimos detalles saldrá de nuevo a exposición pública, lo que calculo que podremos hacer allá por el mes de febrero.

—¿Piensan que tendrá que modificarse mucho el proyecto actual?

—Bastantes cosas, sí. Hay que tener en cuenta que el anterior Plan se realizó sobre la mesa de un despacho. Después, precisamente por esta causa, se han visto muchos fallos. Uno de estos por ejemplo, que las calles trazadas cogían los solares en diagonal, lo que desde luego era absurdo. Por eso, antes de iniciar la ingente tarea de modificar o adaptar el primitivo plan consideramos imprescindible proceder al levantamiento de planos fotogramétricos de todo el término municipal, adjudicándose este trabajo a una empresa especializada. Sobre estos documentos ya se ha podido trabajar con mucha mayor seguridad. Una de las principales dificultades en la redac-

ción del nuevo plan ha sido, precisamente, el acomodo de los planos fotogramétricos a los trazados del plan anterior, todo ello viendo además de hacer el menor daño posible a los propietarios, rectificando la alineación de algunas calles, aunque para otras no hemos encontrado solución ya que estaban iniciadas.

—¿Cuántas reclamaciones contra el nuevo Plan han sido presentadas hasta este momento?

—Por escrito no hemos tenido más que una sola reclamación. Tengo entendido que se ha reunido una comisión de representantes de los partidos políticos para analizar el Plan, cosa que yo desde aquí agradezco porque demuestra que tienen interés en preocuparse por las cosas de nuestro pueblo, por el futuro de Burriana.

—¿Puede resumirse, en poco espacio, en qué se diferencia este nuevo P. G. O. U. del anterior?

—Prácticamente la principal modificación es que se ensancha todo el casco urbano de la población, cogiendo las directrices que marcan los planos fotogramétricos, delimitando áreas de edificación cerrada, abierta, tolerancia industrial, uso exclusivamente industrial y zonas verdes.

"Agradezco el interés de los partidos políticos al preocuparse por el plan de ordenación urbana"

funcionar. ¿Cuál es la causa?

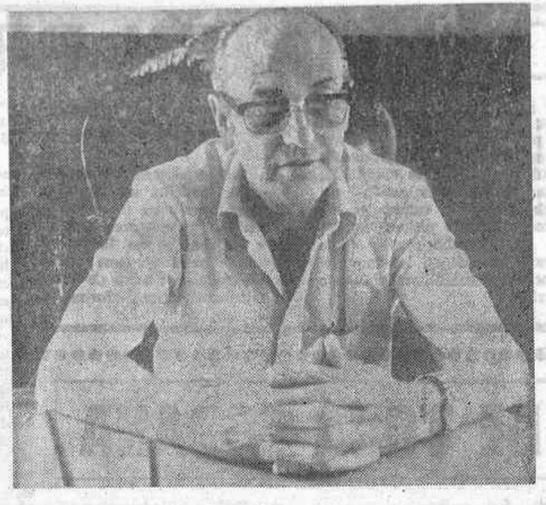
—Te agradezco que me preguntes por el ambulatorio, que es uno de los problemas que me ha quitado muchas horas de sueño porque conozco y reconozco que el actual está en unas condiciones desastrosas. La gente ha tenido que esperar en la calle, con lluvia, viento, sol y además enfermos, que es lo peor. En cuanto al nuevo ambulatorio estaba terminado desde el mes de junio, aunque faltaban solucionar algunos detalles de mobiliario, instalación de aparatos, etc. Todo eso está resuelto y con satisfacción puedo decir que mañana día nueve, comenzará a prestarse allí la asistencia de medicina general y pediatría. La inauguración oficial quizá puede llevarse a efecto en el mes de octubre que es cuando, según mis noticias, se inaugurará también la sección delegada del I. N. P.

—Seguimos tratando ahora otros temas de interés, sobre todo para los niños y jóvenes de Burriana. Cuestiones relativas a la enseñanza, cultura y deporte. ¿Qué novedades hay en el tema educativo?

—En este terreno creo que podemos estar satisfechos. Las obras de centro de formación profesional están en marcha, ya ha comenzado también el grupo de pre-escolar, estamos ampliando en dos nuevas aulas el colegio «Padre Villalonga» y se va a ampliar el «José Iturbide». En el Instituto de Bachillerato se realiza la construcción de otras ocho aulas.

—Sin embargo, los asuntos culturales, la Casa de Cultura, no siguen una trayectoria tan positiva...

—Burriana perdió el tren, como se dice vulgarmente, cuando la época en que era fácil conseguir subvenciones para Casa de Cultura. Después nos hemos preo-



cupado por esto, hasta el punto de que yo no quisiera una sola Casa de Cultura, sino una para cada uno de los cinco distritos de la ciudad. De otra parte he sabido hace unos minutos que se está confeccionando un anteproyecto de Casa de Cultura para ubicar en el solar donde está el antiguo matadero. El autor de este anteproyecto es un arquitecto de aquí, que se ha brindado sin ningún compromiso. Yo se lo agradezco y espero que, una vez esté terminado, lo presente a la Corporación donde la examinaremos con el máximo cariño.

—¿En cuanto a las instalaciones deportivas?

—La subasta del complejo polideportivo está pendiente de que tengamos registrada la escritura de compra de los terrenos en los que va instalado. Espero realizar con carácter de urgencia un viaje a Madrid a fin de tramitar los últimos detalles para que todo vaya lo más rápidamente posible. Quiero señalar que pensamos ubicar una piscina cubierta y pabellón cubierto. Está situado este complejo junto al Campo de San Fernando, con lo que tendremos una gran zona deportiva. Y aprovecho la ocasión para informar que el Ayuntamiento, en sesión plenaria de carácter extraordinario, ha solicitado a la Comisión Liquidadora de los bienes de la antigua Secretaría General del Movimiento, la reversión al Ayuntamiento de dicho campo.

—Muchas gracias por sus respuestas. Felices fiestas a todos los burrianeses.

JUAN ENRIQUE MAS
(Fotos: HEREDIO)

INSTALACIONES ESCOLARES Y DEPORTIVAS

MAÑANA APERTURA DEL NUEVO AMBULATORIO

—Hace ya varios meses que dieron fin las obras del nuevo ambulatorio de la Seguridad Social. Unas instalaciones muy necesarias porque las que están funcionando no corresponden a la categoría de Burriana como población. Sin embargo, a pesar del tiempo transcurrido desde que terminaron los trabajos, el nuevo local no ha comenzado a

La provincia en fiestas Actos para hoy

- VILLARREAL**
- 11:30: Fiesta Campera para niños, en la Plaza de Toros.
 - 18: Prueba de vaquillas.
 - 18: Carrera Ciclista «XII Ruta de Azahar», para juveniles A y B, en el Circuito Calvo Sotelo. Organiza el Club Ciclista «Villarreal» y patrocina el Imb. Ayuntamiento.
 - 18:30: Exhibición de ganado vacuno.
 - 22:30: En la plaza de toros «Fiesta de las Antorchas». Cine en el Instituto «Francisco Tárrega». «Cielo Humphrey Bogart». Hoy se proyectará «Casablanca». Dirección: Michael Curtiz.
- VILLAFRANCA**
- A las 8: Diana y mascletá.
 - A las 10: Campeonato de pelota infantil y alevines, segunda eliminatoria.
 - A las 12: Gran concurso local de tiro al plato.
 - A las 16: Vaca de calle.
 - A las 19: En la plaza de don Blasco, homenaje a la vejez y elección del abuelo y abuela de Villafranca.
 - A las 19:30: En el centro parroquial, vino de honor a los ancianos y los Hermanos Monfrer obsequiarán con regalos a los ancianos.
 - A las 20: Actuación en la plaza de Don Blasco del Grupo de Jotas, Rondalla y Grupo de Baile de Cullá.
 - A las 23: Gran baile en el Parador, con la atracción internacional de las inglesas Wicked Lady y la actuación de la famosa Orquesta Filadelfia.

PENISCOLA NATIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA

- A las 8 horas.—Diana por las calles de la ciudad, ofrecida por la Banda Local de Cornetas, Tambores y Majorettes.
- A las 11.—Misa solemne en conmemoración de la Natividad de Nuestra Señora, en la Iglesia Parroquial, con asistencia de la Reina y su Corte de Honor, Corporación Municipal y Autoridades.
- A las 12.—En la plaza del Ayuntamiento, primera actuación de las Danzas Típicas Locales, con acompañamiento musical de la Banda Local de Música.
- A las 17.—Octavo día del novenario en la Iglesia de Nuestra Señora Virgen de Ermitana, saliendo a continuación la procesión por las calles del casco antiguo, con asistencia de la Reina, Damas de Honor, autoridades y pueblo en general, acompañados por las Damas Típicas y Bandas Locales de Música y Cornetas, Tambores y Majorettes.
- Al finalizar la misma, en homenaje a nuestra Patrona, frente a su Capilla, intervención de las Damas, con bailes «Els Dansans», «Lauradores», «Gitanetes» con Castillos y Loas. Como final, intervención de los «Moros y Cristianos» en la primera de su singular batalla.
- A medianoche.—Baile de Gala en la Plaza de Armas del Castillo, con la intervención de «Los 5 Sudamericanos» y «Los del Ebro».

MONTANEJOS

- A las 13 horas, entró de las vaquillas.
- A las 17, corrida de vaquillas a cargo de don Francisco Tárrega «El Gallo» de Benicassim.
- Por la noche, embolados.

PROGRAMA DE FIESTAS DE LA VIRGEN DE LA MISERICORDIA

Los festejos patronales de Burriana vienen desarrollándose ya desde el pasado viernes y continuarán hasta el próximo domingo.

Los actos correspondientes a los cuatro últimas jornadas son los siguientes:

JUEVES, DIA 8

A las 10,30 de la mañana, en la iglesia de El Salvador, Misa Solemne Concelebrada, Predicará el Rvdo. D. José Estupiñá Estupiñá. Operario Diocesano, con asistencia de las Autoridades locales. Actuará el Coro Parroquial de esta ciudad, interpretando la misa a tres voces mixtas «Puer Natus est nobis».

A las 12,30 de la mañana, la Comisión del Toro efectuará una visita a la Residencia de Ancianos, ofreciendo a los mismos una comida de Hermandad.

A las 4 de la tarde, en la plaza del Maestro Selma, Espectáculos Excelsior presentará un Festival Infantil, en el cual actuarán la Familia Pajares y un ilusionista.

A las 6 de la tarde, en el Llar Fallero, baile para la juventud.

A las 6 de la tarde, en el Trinquete Deportivo, pelota valenciana: entre Genovés, Ruiz, y un saque no juega, contra Eusebio, Natalio y Machi.

A las 7 de la tarde, Gran Concurso de Palomos Deportivos, organizado por la Sociedad Colombicultora de esta ciudad.

A las 7 de la tarde, Misa vespertina. Finalizada la Misa, Solemne Procesión de Nuestra Patrona la Virgen de la Misericordia, que recorrerá el itinerario de costumbre y estará presidida por las primeras autoridades de la ciudad.

A las 10 de la noche, organizado por el Club Ajedrez «Burriana», dará comienzo el «VI Campeonato Local de Ajedrez», en los locales de la Cooperativa Agrícola de San José, finalizando el día 11 con la entrega de los trofeos.

VIERNES, DIA 9

A las 6 de la tarde, Exhibición de un bravo toro, de la ganadería de D. Vicente Cobaleda.

A las 6 de la tarde, en el Trinquete Deportivo, Pelota Valenciana: Soro y Vicentico contra Ferrer II, Vicente y un saque no juega.

A las 8 de la tarde, en la pista del Minigolf «Kino», dará comienzo la segunda fase del Campeonato Fiestas de la «Virgen de la Misericordia», categorías masculino y femenino.

A las 10 de la noche, en los locales de la Cooperativa Agrícola de «San José», continuarán los Campeonatos de Ajedrez.

A las 11 de la noche, en la plaza del Maestro Selma y recinto habilitado para la celebración del festejo, Pasacalle de las Antorchas de un Toro, de la ganadería de D. Vicente Castells.

En los locales del Club de Tenis «Burriana» continuarán los Campeonatos «III Trofeo Virgen de la Misericordia».

En el frontón deportivo continuarán los Campeonatos de Fron-Tenis individual y mano por parejas «Virgen de la Misericordia».

SABADO, DIA 10

A las 6 de la tarde se exhibirá un bravo ejemplar de la ganadería de D. Leopoldo de Lamamié de Clairac, de Salamanca.

A las 6 de la tarde: Suret y Peris contra Ricardet y Gatet I.

A las 8 de la tarde, en el Minigolf «Kino», gran final del Campeonato de esta modalidad, con entrega de premios a los vencedores.

A las 10 de la noche, continuarán los Campeonatos de Ajedrez en los locales de la Cooperativa de «San José».

A las 11 de la noche, Pasacalle de las antorchas de un toro, de la ganadería de D. Vicente Castells.

En los locales del Club de Te-

CURSO DE INSTALADORES DE GAS DEL SEAF-PPO DE CASTELLON

El Servicio de Empleo y Acción Formativa tiene programado un nuevo curso de Instalador de Gas a impartir próximamente en Castellón.

Para mayor información e inscripciones, pueden pasar por estas oficinas, sitas en avenida Casaldich, 37, entresuelo, o bien llamando al teléfono 220912.

Convocatoria de Bolsas de Estudio en el Colegio Universitario

El Patronato del Colegio Universitario de Castellón consciente de la problemática del alumnado del Centro y no deseando que el reciente aumento de las tasas académicas se constituya para que algún castellanense pueda acceder o continuar los estudios universitarios, por escasez de medios económicos, ha decidido conceder una serie de Becas, cuyo importe equivaldrá al de la cuota completa (12.000 pesetas) o al de media cuota (6.000 pesetas), a aquellos alumnos del centro que, acreditando escasez de recursos económicos y estando en posesión de un expediente académico digno se hagan acreedores a las mismas.

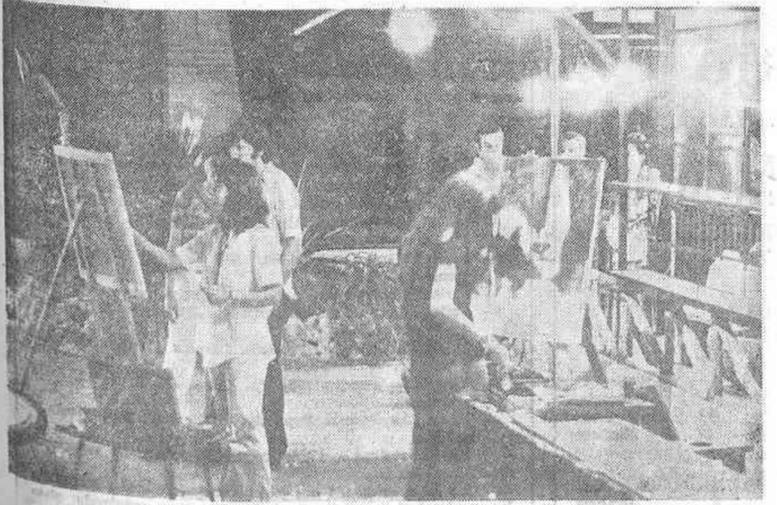
La documentación que deberá presentarse será la siguiente:

- 1.º Instancia dirigida al ilustrísimo señor director para acreditar las circunstancias familiares del alumno y razonar los motivos de la solicitud.
- 2.º Certificación de la Empresa o Entidad que presta sus servicios el padre del solicitante, firmada y sellada por el director de la misma, haciendo constar el sueldo que percibe, e igualmente los ingresos que pueda tener el solicitante, en su caso.
- 3.º Declaración jurada del cabeza de familia haciendo constar los ingresos salariales que por todos conceptos percibe él y otros miembros de la familia, y familiares a su cargo.
- 4.º Certificación de la Delegación de Hacienda acreditando la contribución que paga el cabeza de familia.
- 5.º Certificación académica.
- 6.º Hacer constar en la instancia si se es becario del PIO o si se tiene cualquier otro tipo de beca o de ayuda.

El plazo para la presentación de estos documentos expira el día 31 de octubre de 1977.

La resolución de esta convocatoria, por la comisión de becas de este Centro, se hará pública antes del 30 de noviembre.

Concurso de Pintura Nocturna "PLAYAS DE BENICASIM"



Bajo una cálida noche, se dice en cita en el Torreón un numeroso grupo de pintores, que toman como temas de su obra los distintos aspectos y facetas del lugar, empleando para ello las más diversas técnicas y estilos, lo que le daba al ambiente un gran encanto. Numeroso público rodeaba a los artistas comentando los pormenores de cada una de las obras y expresando sus preferencias y sus gustos. Una nueva jornada pictórica del Torreón Bernad, que está teniendo tanto éxito como en años

NACIONAL

LA ECONOMIA EN BREVE

El programa económico exige sacrificios

«Somos conscientes de que el programa económico en curso exige algunos sacrificios. Pero es el único viable, dentro de los estrechos márgenes de acción que permite el deterioro económico a que se ha llegado en nuestro país», ha declarado a la revista «Actualidad Económica» el director general de Política Financiera, Juan José Toribio Dávila.

Fuerte aumento del crédito al sector privado

Uno de los fenómenos más singulares de la economía española es el fuerte aumento otorgado por las instituciones financieras de todo tipo (bancos oficiales y privados, cajas de ahorro, etc), al sector privado, según dice la revista «El Economista», que considera «perniciosa» este aumento crediticio.

Las inversiones crediticias de la banca privada en la primera mitad de 1977 aumentaron en 56.861 millones de pesetas más que los recursos.

«El Economista» señala que «el excesivo crecimiento de los créditos está prestando alientos a la inflación», y por consiguiente, «resulta absolutamente deseable que se reduzca el ritmo de alza de los créditos, acomodándose al incremento de los recursos».

El problema del maíz

«Dos de cada tres granos de maíz que se consumen en España son importados», dice la revista «Empresa 2.000», si bien señala que «las soluciones para paliar nuestra dependencia exterior en estos productos no podrá venir a corto plazo por la vía de producir aquí lo que traemos de fuera». Como medidas concretas para solucionar este problema, propone aumentar la rentabilidad del sector mediante

una política de precios actualizada; complementar esa política de precios con subvenciones a los medios de producción, nuevos regadíos y facilidades crediticias; fomentar la investigación para el desarrollo de variedades autóctonas, y, por último, modificar el derecho regular como arancel impuesto a las importaciones para estabilizar el precio interior.

Industria de máquinas-herramienta

La industria española de máquinas-herramienta se sitúa en el doceavo lugar entre los principales países productores, con un valor próximo a los 13.000 millones de pesetas y una ocupación cifrada en cerca de 13.000 trabajadores, según informa un

estudio sobre el tema publicado en la «Revista Económica» del Banco Industrial de Cataluña.

Una de las características de este sector en todo el mundo es la reducida dimensión de sus empresas, rasgo que en España aparece especialmente agudizado, «hasta el punto de que es posible hablar de la existencia de una excesiva atomización en el orden empresarial». Según el mencionado estudio, es necesario «apoyar una reestructuración del sector que, sin caer en el gigantismo, el cual se contradeciría con la propia naturaleza del sector, favorezca la transición hacia unidades productivas de una dimensión adecuada».

DE TODA ESPAÑA

La señora de Meirás, ilesa en accidente automovilístico

A las seis y media de la tarde de ayer se produjo un accidente automovilístico a la altura del grupo de viviendas conocido como «Los Llorones», de Vigo, al entrar en colisión el vehículo de matrícula M-3124-AK, marca «Citroën» Tiburón, en el que viajaba doña Carmen Polo de Franco, viuda de Franco, con el Seat 600 matrícula PO-3301-B, conducido por José Rodríguez Tobaos.

Reconsideración sobre la no admisión de estudiantes de Medicina

Las autoridades académicas reconsiderarán mañana su decisión de no admitir a 4.000 estudiantes que aspiran a cursar Medicina en las universidades madrileñas. Altos funcionarios del Ministerio de Educación se reunirán hoy, a las once, con los decanos de Medicina de la Complutense y la Autónoma, para tomar decisiones a este respecto. El encierro de estudiantes rechazados continúa por sexto día consecutivo en la Facultad de Medicina de la Complutense, y un grupo de estos estudiantes entró hoy en el segundo día de huelga de hambre. Entre las razones que aducen para mantener esta postura de fuerza, figura la de que, según ellos, la Facultad de Medicina de la Universidad Complutense está desocupada en sus dos terceras partes.

Misa en homenaje a Jacinto Verdaguer

«Nuestro pueblo nos necesita y nos espera, porque nació a la fe cristiana en la cuna de la Iglesia y hoy resurge con fuerza renovada tanto en su cultura como en su vida política», ha dicho el arzobispo de Barcelona, cardenal Narciso Jubany, en la homilía que ha pronunciado en la catedral de Vic al presidir la misa solemne celebrada con que se han iniciado los actos de homenaje al gran poeta y sacerdote catalán Jacinto Verdaguer, en el septuagésimo quinto aniversario de su muerte y en el centenario de su excepcional obra «L'Atlántida».

Desnudo en la Bolsa

Una joven se ha despojando del abrigo que la cubría, quedando competentemente desnuda, en las escaleras de la Bolsa madrileña, a mediodía de ayer.

Los auxilios técnicos-económicos del IRYDA: 6.338 millones en 1976

Durante 1976, el IRYDA tramitó 14.002 expedientes de concesión de auxilios a la agricultura, y se otorgaron para la realización de mejoras permanentes y otras inversiones, un total de 6.338 millones de pesetas, según ha sabido «Cifras», de fuentes del citado organismo.

De esta cifra, 5.441 millones de pesetas corresponden a préstamos, y 897 millones, a subvenciones.

Batería de pilas de combustible

Desde hace diez años funciona permanentemente en el Centro de Investigación de Siemens en Erlangen (Alemania Federal), una batería de pilas de combustible que utiliza solo hidrógeno y oxígeno y transforma directamente la energía química en eléctrica. Esta instalación estuvo funcionando durante un año como única fuente de energía de un convertidor de televisión. Pese a sus ventajas (costes mínimos de mantenimiento, rendimiento elevado, no contaminante, etc), la batería de pilas de combustible no es rentable todavía para la producción de energía en grandes cantidades, debido a sus elevados costes de inversión.

Electricidad a partir del mar

«En el futuro se construirán grandes centrales flotantes para producir electricidad para las ciudades y los complejos industriales; eso es, al menos, lo que afirma el organismo oficial estadounidense ERDA (para la investigación y desarrollo de la energía), encargado del diseño de los primeros prototipos destinados a utilizar las diferencias de temperatura del Océano para generar electricidad».

Comercio hispano-mexicano

Las relaciones comerciales entre Méjico y España, que presentan ahora un futuro ciertamente brillante, han venido incrementándose —según informe del Instituto Mexicano de Comercio Exterior— aunque no al nivel que cabría esperar en dos países con un desarrollo industrial y social como Méjico y España. En los dos últimos años —sigue diciendo el informe— el mercado español no llega a absorber siquiera el uno por ciento de las exportaciones de Méjico. Así, en 1975 el mercado español, supuso tan sólo el 0'74 por ciento del total exportado por Méjico. En 1976, la cifra bajaba hasta el 0'68 por ciento. Lo mismo sucede en sentido contrario, ya que las exportaciones españolas a Méjico durante 1976 han supuesto solamente el 0'85 por ciento del total exportado por España. El informe del IMCE añade que «trece de los productos que Méjico exporta a España, suponen el 90 por ciento del total de sus exportaciones a este país». En cuanto a sociedades mixtas radicadas en Méjico, hay 13 inversores españoles y su inversión supone cerca de los trescientos millones de dólares.

BOLSA-BOLSA-BOLSA-BOLSA-BOLSA

Tercero y consecutivo mínimo del año

MADRID, 7. (Pyresa).— Apenas ha sufrido variación la orientación bursátil, remitiendo muy sensiblemente la ligera presión vendedora por algunos grupos. Así, el sostenimiento ha sido a lo largo de la hora muy evidente, con una variación negativa del índice general de 0'26.

Este sostenimiento tiene su fundamento principal en las pocas órdenes que afluyen al mercado, a pesar de haber finalizado los dos meses eminentemente veraniegos. Los corros, repetimos, se encuentran muy faltos de órdenes, mientras poco a poco el índice general marca mínimos.

El cuadro general presenta diferencias mínimas, todas de carácter negativo, menos el grupo de constructoras, al avanzar 3 enteros Dragados y marcar posición de dinero Vallehermoso, mientras alimentación no experimenta cambio alguno en su índice.

Lo demás, diferencias muy cortas, sobresaliendo bancos con tan sólo 0'56 puntos, siendo la tónica de este sector las repeticiones.

El cierre era el mismo con que comenzó la sesión, poco negocio y ligera presión de la oferta.

E índice general marca su tercero y consecutivo mínimo del año, cediendo 0'26 puntos y cerrando a 73'60.

EN BARCELONA

BARCELONA, 7. (Cifra).—Sin ningún cambio en el ambiente bursátil, ha transcurrido la sesión de hoy en Barcelona. El mercado continúa en su línea de orientación a la baja, persistiendo la debilidad de fondo con una oferta generalizada, aunque no muy insistente en la casi totalidad de los corros. Al cierre continuaba la misma tónica.

Por sectores, los únicos grupos que en conjunto han tenido un balance positivo han sido siderúrgicos y mineros, en el que Motor y Tubacex mejoran 1 punto y cementos, construcciones e inmobiliarias, debido al alza de seis enteros en Dragados, mientras que el resto de valores pierden posiciones. Por el contrario, los grupos más perjudicados por la oferta han sido químicos y textiles en los que todos los valores pierden posiciones correspondiendo las bajas más importantes a Cros, Carburos y Torrá, que pierden 4 puntos y 2 Petróleos.

Los bancos, tanto comerciales como industriales, continúan en su línea de orientación a la baja. Los recortes más importantes se los anotó Popular, que cede 7 enteros; Central, 6; Comercial, 3; Banesto, Hispano,

4 Santander y 2 Bankiunión. Mientras, Vizcaya mejora 5 puntos.

Goteo en las cotizaciones para eléctricos y varios en los que han predominado las bajas, si bien éstas en general han sido de escasa significación.

En total se han contratado 101 clases de acciones de las que 6 suben, 55 bajan y 40 no experimentan variación. El índice general ponderado pierde 46 centésimas y se sitúa a 71,14.

EN BILBAO

BILBAO, 7. (Cifra).—Dentro de la menor actividad desplegada por el mercado en esta sesión, al reducirse el número de órdenes, la Bolsa ha dado pruebas de sostenimiento, consiguiendo una parte de los valores mejorar sus cotizaciones.

Las rectificaciones contrarias no adquieren el volumen de pasados días, salvo en aquellos casos que corresponden a acciones que llevaban algún tiempo sin cotizar.

A diferencia de sesiones precedentes, la situación de la Bolsa es de equilibrio, mostrando una mayor tranquilidad al aparecer contrapartidas compradoras. Índice general, 72,44+0,42. Suben 17, bajan 25 y repiten 31.

COTIZACIONES

Cotizaciones del día de ayer en la Bolsa de Madrid. Información facilitada por el Banco de Valencia.

Table with columns: VALORES, BANCOS, MONOPOLIOS, NAV. Y PESCA, PAPELERAS, QUIMICAS Y TEX., ELECTRICAS, AGRICULTURA Y ALIM., COMERCIO, CEMENTOS Y CRIST., CONSTRUCTORA. Lists various market indices and their values.

Table with columns: INMOB. Y URBAN., SEGUROS, MINERAS, SIDEROMET., CONST. NAVAL, TELEFONIA Y RADIO, VARIOS. Lists various market indices and their values.

AVISO URGENTE

EN TODA ESPAÑA HAY LIBROS ANAYA PARA EL PROXIMO CURSO

EDICIONES ANAYA, S. A. pone en conocimiento de todas las librerías, centros de enseñanza, profesores, padres de familia y alumnos, que, ante la proximidad del curso escolar, dispone, en toda España, de libros para atender, de forma inmediata, todas las necesidades del mercado.

Diríjense a su librero habitual y ante cualquier duda o dificultad, consulten con nuestras Librerías-Distribuidoras, que, debidamente matriculadas como tales, están establecidas en las localidades y direcciones que indicamos, donde, personalmente o por teléfono, les informarán sobre los libros que disponen de nuestros libros, y colaborarán, muy gustosamente, en solucionarles cualquier problema que se les presente.

VALENCIA-10 - El Bachiller, 16. Teléfs. 3604622 y 3603259. Atiende Valencia y Castellón

anaya EL AUXILIAR DE CLASE

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA

CONCIERTO QUE INTERPRETARA LA BANDA MUNICIPAL EN EL TEMPLETE DEL PARQUE DE RIBALTA PROGRAMA

Castelló en festes (pasodoble) Gigantes y Cabezudos (selección) Maruxa (Preludio del 2.º Aoto) La boda de Luis Alonso (Intermedio)

La Leyenda del Beso (selección) Danzas Húngaras núms. 5 y 6 Poeta y Aldeno (obertura)

Mtro. Director: D. JUAN GARCÉS QUERALT. Viernes, 9 septiembre 1977 - Hora: 10'45 noche

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACION DE CASTELLON DE LA PLANA

NOTA INFORMATIVA Programa de actividades feriales en el exterior para 1978

La Comisaría General de Ferias, informa sobre la intención, en principio, de participar con pabellón oficial en las siguientes manifestaciones feriales en el exterior durante el año 1978. Feria Internacional de Karthoum (Sudán), 19-27 enero. Feria Internacional «Semana Verde» Berlin, 27 enero, 5 febrero. Feria Internacional Alimentación «Roka» Utrech, febrero. Feria Internacional de El Cairo (Egipto), marzo. Feria Internacional de Trípoli (Libia), 1-20 marzo. Feria Internacional de Jeddah (Arabia Saudita), 15-29 marzo. Feria Internacional de Budapest (Hungría), abril. Feria Internacional de Burdeos (Francia), mayo. Feria Internacional de Primavera, Bucarest (Rumania), mayo. Feria Internacional Máquina-Herramienta «FIMACH-78», Buenos Aires (Argentina), 12-21 mayo. Feria Internacional de Poznan (Polonia), junio. Feria Internacional de Bogotá (Colombia), 15-30 julio. Feria Internacional de Argel (Argelia), septiembre. Feria Internacional de Teherán (Irán), septiembre. Feria Internacional Alimentación «IKOFA» Munich (R. F. A.), 14-20 septiembre. Feria Internacional de San Salvador (El Salvador), noviembre. Feria Internacional de Lagos (Nigeria), noviembre. Feria Internacional Alimentación «SIAL» París (Francia), 13-18 noviembre. Exposición Técnica Española. Caracas (Venezuela), fecha a señalar. Exposición Técnica Española. Moscú (U. R. S. S.), fecha a señalar. Exposición Técnica Española. Méjico (Méjico), fecha a señalar. Debe advertirse que este programa puede sufrir variaciones durante su desarrollo. En su momento y con tiempo suficiente serán difundidas las convocatorias para cada feria específica, señalando plazo para la presentación de las oportunas solicitudes, así como las condiciones concretas para la participación en cada una de las manifestaciones feriales que se realicen. Para mayor información, los interesados pueden dirigirse a esta Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación. Departamento de Comercio Exterior, Teléfono 21 50 00.

NACIONAL

ADOLFO SUAREZ RECIBIO A ALVAREZ DE MIRANDA

Mañana, reunión del Consejo Político de U. C. D.

MADRID, 7. (Pyresa).—El Presidente del Congreso de Diputados, Fernando Alvarez de Miranda, ha ido esta mañana a la oficina de la Moncloa, a requerimiento del Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez. La entrevista que ha durado alrededor de hora y media, ha sido cordial en opinión del señor Alvarez de Miranda, y en ella ha expresado al Presidente el contenido de las declaraciones que hizo recientemente a una revista nacional, insistiendo en que en ellos expresaba su pensamiento personal y que no suponían separarse de la disciplina del partido.

El señor Alvarez de Miranda comentó que lamentaba los posibles malentendidos que habían provocado sus declaraciones y que estaba dispuesto a hacer las revisiones oportunas en el seno de UCD.

MAÑANA, CONSEJO POLITICO DE U.C.D.

MADRID, 7. (Pyresa).—El próximo viernes está previsto que se reúna el Consejo Político de Unión de Centro Democrático, tal como prevén los estatutos de este partido, que convoca el referido consejo una vez al mes. En esta reunión se tratarán temas al parecer de singular importancia, dada la presunta crisis de que se ha hablado sobre el partido y las disensiones ideológicas y de estrategia política que ha manifestado públicamente el Presidente del Congreso en relación con el Presidente del Gobierno y Presidente de este partido. Por esa razón se presupone con que cambien algunos de los miembros que actualmente componen el Consejo Político.

Las funciones de este organismo de UCD se refieren fundamentalmente a la vigilancia y el cumplimiento de los acuerdos que se adopten en los congresos (hasta ahora UCD no ha celebrado ninguno, pero se espera que celebre el primero en fecha próxima a las elecciones municipales), así como de los acuerdos de la Comisión Permanente y el desarrollo de los mismos.

Forman parte del Consejo Político de UCD el Presidente del partido, los miembros del Gobierno que a la vez tienen un escaño en el Parlamento, los representantes de los comités regionales de UCD, los secretarios de los grupos parlamentarios en el Congreso y en el Senado, que en este caso son los señores Pérez Llorca y Rafael Calvo, y el Presidente del grupo parlamentario de UCD en el Congreso, señor Calvo Sotelo. En consecuencia, no participan de la condición de miembros del Consejo Político los ministros del actual Gobierno que ostentan las carteras de Presidencia, Comercio, Vivienda y Asuntos para la Defensa.

EN EL NORTE DE U.C.D.

VITORIA, 7. (Pyresa).—En Vitoria se han reunido los parlamentarios de Unión de Centro Democrático de Álava, Vizcaya y Navarra, con asistencia de comisionados de UCD de Guipúzcoa. Se han estudiado los respectivos planteamientos autonómicos llegándose a una plena coincidencia de objetivos: Total respeto y apoyo de la UCD de los provincianos vascongados, respetando el planteamiento de UCD de Navarra. Recíprocamente UCD de Navarra apoya plenamente las aspiraciones de autonomía foral de Álava, Guipúzcoa y Vizcaya, que se concreta en el establecimiento de la autonomía basada en los derechos históricos de cada provincia, mediante la derogación de las leyes re-

presivos dictadas por el centralismo en los últimos 150 años. Ello comportaría la reinstauración democrática de las juntas generales de la facultad de negociar con el poder central la consecución de las competencias autonómicas, una vez que la constitución española señale y determine las funciones que correspondan al Estado nacional y las que pueden ser transferi-

das a los distintos poderes regionales. En cuanto al tema de la amnistía, los reunidos se adhieren a la resolución unánimemente aprobada por el Senado en el sentido de que aquella se conceda a todos los delictos políticos que se hubieran cometido con anterioridad al 15 de junio de 1977. Todo ello con la finalidad de obtener una total y efectiva reconciliación nacional.

El Presidente del Senado recibió el informe sobre el incidente de Santander

MADRID, 7. (Pyresa).—El Presidente del Senado, Antonio Fontán, ha recibido oficialmente el informe sobre el caso del diputado Jaime Blanco, que había solicitado. Para mañana por la mañana, está previsto que se reúna la Mesa del Senado, momento en el que el señor Fontán trasladará oficialmente a los miembros de la misma este informe.

Se especula con la posibilidad de que la Cámara Alta celebre al igual que lo va a hacer el Congreso un pleno para tratar del caso del diputado Jaime Blanco, pleno que al parecer ha sido solicitado por el grupo parlamentario socialista.

PONENCIA DE REGLAMENTOS DEL SENADO

MADRID, 17. (Pyresa).—En la reunión que celebró esta tarde, la ponencia encargada de informar el reglamento del Senado ha desestimado todas las enmiendas que pretendían reducir el número mínimo de integrantes de los grupos parlamentarios.

La señora Landáburu y los señores Calatayud, Pérez Puga, García de Barballa, Iparaguire, Sánchez Agesta, Ortega y Navarro, que componen la mencionada ponencia del Congreso, continuarán sus trabajos mañana con la esperanza de finalizarlos esta misma semana.

SE ESTUDIAN MEDIDAS PARA ACOGER AL MAYOR NUMERO POSIBLE DE ALUMNOS EN MEDICINA

MADRID, 7. (Pyresa).—El Secretario de Estado de Universidades, Luis González Seara, y el Director General de Universidades, Manuel Cobo del Rosal, han mantenido una reunión con los Decanos de todas las Facultades de Medicina para examinar los problemas más urgentes planteados. Se dedicó especial atención a los alumnos que van a acceder, el presente curso a la Facultad, estudiándose detenidamente los medios disponibles y las medidas urgentes que puedan arbitrase para que tengan cabida en los aulas de Medicina el mayor número posible de alumnos susceptibles de recibir una enseñanza mínimamente responsable. Después de considerar el tema en sus respectivos juntas de Universidad, las Facultades elevarán una propuesta al Consejo de Rectores, quien decidirá, en última instancia, sobre los alumnos que se pueden admitir. Sería completamente imposible impartir enseñanza a todos los que han solicitado su inscripción en Medicina, con los medios disponibles, independientemente de la discusión más amplia sobre el número de alumnos y de médicos que puede o debe haber en la sociedad española, cosa que excede de las atribuciones de la Universidad y corresponde decidir a las Cortes y al Gobierno del país.

MANIFESTACION DE ESTUDIANTES EN MADRID

MADRID, 7. (Pyresa).—Unos trescientos estudiantes no admitidos en las facultades de Medicina madrileñas se manifestaron a las 12,45 de esta mañana, con pancartas, pegatinas y gritos para pedir solidaridad y que las autoridades académicas reconsideren el rechazo del que han sido objeto aún después de haber superado las pruebas de

acceso a la Universidad. Partieron los manifestantes de la Facultad de Medicina de la Universidad Complutense y fueron interceptados por la Policía Armada a la altura del Ministerio del Aire. Se disolvieron a instancias de la fuerza pública, sin que se registraran incidentes.

«LA PASIONARIA» YA SE LEVANTA COMENTARIOS SOBRE SU POSIBLE RENUNCIA AL ESCAÑO

MADRID, 7. (Pyresa).—Después de haberle sido implantado un marcapasos definitivo, Dolores Ibarruri sigue su curso normal sin complicaciones. Su estado es satisfactorio. Firmado, profesor Elio, jefe de la Unidad de Cuidados Intensivos.

Este ha sido el parte médico facilitado a las 12,45 por el director en funciones del Hospital Clínico San Carlos, doctor Deisoi.

La presidente del Partido Comunista de España ha dado hoy sus primeros pasos. Según ha podido saber "Pyresa", "Pasionaria" continúa en el buen estado de ánimo de días pasados, cuando se quitó por dos veces el primer marcapasos alegando que se encontraba perfectamente.

"Mi madre se encuentra muy bien, ya se levanta y charla animadamente. Puede incorporarse y darme paseos por la habitación", dijo a un redactor de "Pyresa" su hija Maya, que la visitó esta mañana a las 11,30 por espacio de cincuenta y cinco minutos.

POSIBLE RENUNCIA AL ESCAÑO

OVIEDO, 7. (Pyresa).—Entre los comunistas asturianos va tomando cada vez más consistencia la necesidad de que Dolores Ibarruri, presidente del partido, renuncie a su escaño", escribe hoy el diario "La Nueva España", de Oviedo, que continúa diciendo que "dentro del respeto que los comunistas tienen a sus figuras históricas va alando la idea de que, si bien Asturias se ha visto honrada por poder situar a "La Pasionaria" al frente de la candidatura y se ha cumplido su deseo de llevarla a las Cortes, ha llegado el momento de hacer una autocrítica y reconocer

VALENCIA

El FRAP reivindica el secuestro de la hija del cónsul belga



VALENCIA, 7. (Pyresa).—Una llamada telefónica recibida en la Redacción del diario "Levante" reivindicó para el FRAP el secuestro de la hija del Cónsul belga en Valencia, Verónica Carlier Corell, de cuatro años de edad, desaparecida de su domicilio de una urbanización próxima a Valencia el pasado lunes.

El comunicado señaló textualmente: «Somos comandos del FRAP. Ya hemos comunicado al Cónsul que tenemos en nuestro poder a su hija. Pedimos un millón de dólares como rescate».

Durante todo el día de hoy, más de doscientos miembros de la compañía de reserva de la Guardia Civil efectuaron numerosos registros en las proximidades de la ciudad de Burjassot-Godella, en cuyo término municipal se encuentra el chalé de los señores Carlier Corell, en el que desapareció la niña Verónica.

Con la reivindicación por parte del FRAP se descarta la posibilidad de que la niña hubiera podido ser raptada por alguno de los acogidos en el Sanatorio Psiquiátrico de Bétera.

Según el portavoz de la Presidencia

EL PAIS ESTA SIENDO GOBERNADO CON REALISMO Y DESDE EL DIALOGO Plan del Gobierno que será sometido a las Cortes antes de fin de año

MADRID, 7. (Pyresa).—«El Gobierno trata de seguir conduciendo con normalidad la vida del país. En este sentido, las orientaciones básicas del gabinete se sintetizan en ultimar la línea de actuación del Gobierno, contribuir al fortalecimiento de la oposición, gobernar para que no se produzcan enfrentamientos insalvables entre los españoles, atender las peticiones legítimas de los diversos sectores y gobernar con respecto a todas las opciones y con un entendimiento generoso de la libertad de todos para defender sus intereses», según una declaración que ha hecho pública esta tarde el portavoz oficial de Presidencia, Fernando Ortega, en el transcurso del habitual encuentro con los representantes de los medios informativos.

«Desde la Presidencia del Gobierno —dice la declaración—, el país se ve como un país en ebullición. Pero se ve con confianza y con seguridad, hay tensiones, y esas tensiones se tienen que reflejar en las fuerzas políticas y, lógicamente, en la UCD. Pero ahora podemos decir que ningún partido sin tensiones internas es capaz de asumir las tensiones de una sociedad en ebullición». «Al Gobierno le gustaría —continúa— que todo fuera una balza de aceite y que la democracia estuviera consolidada de tal forma que no se sintiera limitada por ningún factor externo a la dinámica política. Pero todos sabemos que no es así. El estremo de muchas libertades y el uso en demasía de algunos derechos como el de huelga o manifestación, ofrece también el clima para que aparezcan en la superficie algunas tensiones que hasta ahora estaban agazapadas».

La declaración del portavoz de Presidencia finaliza insistiendo en la creencia de que el país está siendo gobernado con realismo y desde el diálogo, que la presencia exterior española se ha visto reafirmada con la estancia del Presidente en varios países europeos y que el clima general del país es de colaboración y optimismo.

En estos días, el Gobierno trabaja en la terminación de un programa a corto y largo plazo que será sometido a las Cortes antes de fin de año. El plan de Gobierno —según el portavoz de Presidencia— se trata de un conjunto de alrededor de veinte normas que pretende, primordialmente, acomodar las leyes que quedaron desfasadas por el cambio político y social del país. Entre ellas se cuenta un estatuto de libertades públicas que tendrá vigencia hasta que el estatuto tenga rango constitucional, reforma del Código Penal, con especial atención a los derechos de la mujer y temas como los anticonceptivos, divorcio pero no abor-

to; regulación del derecho de huelga, del derecho de reunión y manifestación, entre otros aspectos.

Para tratar sobre este tema de la elaboración del plan de Gobierno que han pedido ya insistentemente los parlamentarios de los grupos contrarios a la UCD, el Presidente Suárez tiene previsto el próximo viernes recibir al Secretario General de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne, y asimismo está pendiente una entrevista con el Secretario General del PCE, Santiago Carrillo con el que no ha mantenido ningún encuentro desde el regreso de su viaje por Europa en contra de los rumores extendidos al respecto.

Por otra parte, se sabe que el Presidente Suárez no se ha entrevistado esta tarde con los delegados de la UCD, a pesar de que este encuentro había sido convocado como reunión preparatoria de la que esta semana celebrará el Consejo Político de la UCD.

En cuanto a la entrevista del Presidente del Gobierno con el del Congreso de Diputados, señor Alvarez de Miranda, el portavoz de Presidencia aseguró que había sido un encuentro en el que el señor Alvarez de Miranda trató sobre su opinión personal en cuanto al tema de constitución de un Gobierno de concentración. También insistió el portavoz en que el señor Alvarez de Miranda "diferencia en cualquier tema lo que es opinión personal y la disciplina de partido".

Finalmente, durante la reunión en la que también estuvo presente el jefe del Gabinete Técnico de Presidencia, Alberto Aza, se aseguró que, en contra de los rumores divulgados sobre el motivo de la visita del Teniente General Vega Rodríguez a las provincias vascas, esta ha sido una visita de rutina que se encuentra dentro del viaje que realiza por todas las regiones militares.

EL LIMITE DE LA AMNISTIA VIENE A SER EL TERRORISMO QUE, POR SU RESULTADO, FUERA DELITO DE SANGRE

Declaraciones de Landelino Lavilla

MADRID, 7. (Pyresa).—El ministro de Justicia, don Landelino Lavilla, ha hecho unas amplias declaraciones a la revista «Gaceta Ilustrada» en las que precisa, en primer lugar, las medidas de gracia otorgadas hasta el momento: «En virtud de los reales decretos leyes de 30 de julio de 1976 y 14 de marzo de 1977 quedaron amnistiados todos los delitos de intencionalidad política y de opinión, anteriores a la primera de las fechas citadas, excepto los que hubieran ocasionado lesión en la vida o integridad física de las personas o los consistentes en contrabando monetario. El límite de la amnistía otorgada viene a ser, a los efectos que ahora interesan, el terrorismo que, por su resultado, fuera delito de sangre. Para los responsables de esta clase de delito se arbitraron medidas de gracia. Con la aplicación de estas medidas generales quedaron en prisión solamente los autores de delitos de sangre. La situación de tales autores ha sido después individualmente considerada. En consecuencia, se han decretado indultos particulares, en diversas localidades, liquidándose así progresivamente las situaciones anteriores al 30 de julio de 1976. Tras la aplicación de estas medidas —prosigue el ministro— quedan solo con penas vivas, bien sean las originarias aunque sensiblemente pertenecientes a organizaciones que mantienen su beligerancia terrorista, no obstante la nueva situación ya alcanzada en nuestro proceso político. Quedan también en prisión, naturalmente, los aprehendidos por hechos producidos con posterioridad a aquella fecha».

A la pregunta «¿en qué consistiría la amnistía residual que con tanta insistencia se está pidiendo?» el ministro responde: «Puede concebirse con alguno de estos sentidos: extensión conceptual de la amnistía de forma que comprenda también los delitos de sangre; fijación de una fecha posterior, de manera que la amnistía en sus términos originales o en los ampliados comprenda hechos posteriores al 30 de julio de 1976; y si las peticiones no operan con la distinción matizada entre amnistía e indulto, cabría pensar también que quizás se pretenda generalizar la función de responsabilidad penal».

Más adelante el señor Lavilla dice: «La frecuente concesión de amnistía o de indultos generales distiende los frenos sociales y genera un ambiente de permisividad e inseguridad y un clima de impunidad absolutamente negativos para la convivencia; operar con el concepto amnistía, que borra el delito, para hechos atroces de muerte a sangre fría, implacable, proyecta dudas sobre la legitimidad de tales hechos, lo que puede resultar socialmente intolerable y gravemente pernicioso, una cosa

es la gracia como perdón de la pena y otra distinta la eliminación del hecho como si no se hubiera producido; no se entiende qué hechos que han pretendido desestabilizar el proceso político democratizador de España, que han conmovido a los españoles, que han merecido condena unánime, puedan a renglón seguido ser incluidos en peticiones de amnistía generales e indiscriminadas».

Respecto a los extrañados de ETA el ministro de Justicia expone: «La pena de privación de libertad fue conmutada por la de extrañamiento, por el mismo tiempo que la quedara por cumplir de reclusión. La pena de reclusión había quedado previamente reducida en virtud del indulto general a que he hecho antes referencia. Las responsabilidades en que pudieran haber ocurrido esos miembros de ETA por su regreso al territorio nacional, quebrantando los términos del indulto que les fue concedido, corresponde determinarlas a los tribunales de justicia».

Dice también el ministro Lavilla: «No se puede confundir la aspiración legítima de un régimen penitenciario más humano con el amotinamiento sistemático. Es importante aclarar que la petición de unas medidas de gracia en función del exceso de penas que puedan existir en nuestro Código Penal carece de verdadero fundamento, pues los efectos muchas veces acumulados de indultos generales, de los que a mi juicio se ha usado en exceso, evidencia diferencias llamativas entre las penas impuestas y las efectivamente cumplidas».

GRATIS

El catálogo con la moda PRIMAVERA-VERANO. Para la futura mamá y el bebé. Rellene y envíe este cupón al apdo. 713, Barcelona.

PRENATAL

Todo para la futura madre y el niño

CASTELLON - Calle Mayor, 35

Colegio Universitario de Castellón

Matrícula oficial para el curso 1977-78 en el Colegio Universitario

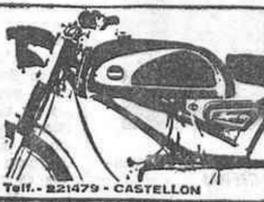
Desde el día 5 del presente mes de septiembre al 30 del mismo estará abierto el plazo de matrícula oficial ordinaria para el próximo curso 1977-78 en el Colegio Universitario de Castellón.

Los sobres con los impresos correspondientes se recogerán en la conserjería del centro. Los requisitos necesarios para efectuar dicha matrícula se encuentran expuestos en el tablón de anuncios del mismo, así como las instrucciones generales contenidas en dichos sobres.

ENSEÑANZAS QUE SE IMPARTEN EN ESTE CENTRO

DERBI 50 cc el mejor ciclomotor del mundo

IBEM Barlotomé Reus, 46 - Telf. - 221479 - CASTELLON



WIL-SON en su COCINA. Yá tiene, casi seguro, ERICORIFICO, TÉRMO, LAVADORA, COCINA, ELECTRICA o de GAS, LAVAPLATOS, etc. Pero su agua potable, sigue teniendo cloro y exceso de cal. Adquiera ahora un WIL-SON y adcuo el agua de su grifo a todas las necesidades. sumini-estación WIL-SON "trata" su agua potable ELECTRODOMESTICOS

EXTRANJERO

A CAUSA DE FORMOSA
EMPEORAMIENTO DE LAS RELACIONES CHINA - U. S. A.

Washington aspira a mantener una Embajada en Taipei y otra en Pekín

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Parra). Tal cambio de parecer equivale, según el alto cargo pekinés, a un retroceso de las propuestas. Washington aspira a mantener abierta su Embajada en Taipei y establecer otra en Pekín. China Comunista no acepta el plan, y exige como condición el cierre o la ruptura con Formosa.

COMENTARIO INTERNACIONAL

LA MISION DE ARAFAT
Por Fernando LATORRE

QUE un político se desenvuelva en primera línea durante diez años es algo que siempre merece la pena destacar. Pero, si este político es el líder hasta ahora incontestable de un estado sin territorio y si las aguas en las que ha de moverse son las siempre levantiscas árabes, cabría hablar de proeza. Ese es el mérito de Yasser Arafat, Presidente de la Organización para la Liberación de Palestina desde la caída de Ahmed el Chukeiry, después del fracaso de la guerra de los «seis días», su misión y su estampa de líder de los «fedayin» ha tenido que dejar paso al hombre medidor, negociador, que estrecha las mismas manos que meses antes le habían condenado a muerte y que tiene que nadar, como digo, entre las mil y un agua en plena y perpetua marejada del mundo árabe. Es probable que Yasser Arafat sufra un día la misma suerte que Moisés, es decir, que Dios le prive de entrar en la tierra, en este caso, no prometida, sino que es suya. Pocas veces los que inician una revolución la ven alcanzar su culminación. Pero ha cubierto una difícilísima etapa, que tuvo su éxito más ruidoso cuando llegó a las Naciones Unidas en noviembre de 1974 y cuando consiguió que la Asamblea General aprobase la resolución 3236 que, en realidad, echa por tierra a las 242 del Consejo de Seguridad, pues aquella habla de los «derechos nacionales de los palestinos» y la validez y «licitud de la lucha armada» para conseguir estos derechos, mientras que la 242 sólo habla de los palestinos como simples refugiados, sin hacer alusión siquiera a lo «político», que ya se sabe que en todo el mundo es el disfraz con el que muchos asesinos a sueldo se convierten en víctimas propiciatorias de cualquier régimen en el poder.

Ahora, Arafat, después de su visita a Moscú, está desarrollando toda su actividad en poner fin a la agresión de que fue objeto Libia por parte de Sadat. Y no es extraño que sea Arafat quien lleve las riendas en esta ardua labor. Seguramente es el más indicado para comprender el alcance de la agresión y que fue puesto de manifiesto de un modo decisivo por el propio Gadhafi, líder de la revolución libia, cuando en el discurso del octavo aniversario de su llegada al poder en Trípoli, manifestaba que la agresión había sido una conspiración, cuyos hilos estaban manejados por Washington y Tel-Aviv y en la que Sadat hacía de simple «marioneta». Israel sabe que para contar con plena ayuda de los Estados Unidos necesita volver a sus antiguos sueños de dominar desde el Eufrates al Nilo. La guerra de 1973 puso freno a aquellas aspiraciones con la aparición de dos ejércitos fuertes en la zona, como son el sirio y el egipcio. ¿De qué manera podían los jerarcas de Tel-Aviv anular a estos dos ejércitos? A uno, al sirio, lo involucró en el conflicto del Líbano, donde no sólo perdió prestigio, sino también material, hombres y, sobre todo, sirvió de cañón contra los palestinos. Al otro, al egipcio, lo lanzó contra Libia tratando de acallar las voces de Gadhafi que fueron las que denunciaron toda la trama; de enfrentar a dos pueblos cuyos destinos son la fusión, abriendo brechas en la unidad árabe y colocando a los egipcios en la difícil posición de verse apabullados por el mejor armamento y la estrategia de la lucha en el desierto de los libios. De esta manera, Tel-Aviv conseguía debilitar a esos dos ejércitos, abrir más la desunión árabe y dejar el camino expedito para una nueva agresión, en nombre de una utópica defensa, ante un utópico ataque árabe y en busca de la más utópica todavía justificación a su ya preparada nueva agresión.

Por eso Arafat, que ha sufrido en su propia carne todas estas maniobras, sabe que, ahora, el último foco de sostén para su resistencia se encuentra en Trípoli. Por eso acude presuroso a poner fin a las hostilidades. Por eso, y porque Gadhafi ya ha declarado, de forma terminante, que Libia se ha convertido, por propia iniciativa en defensa de la dignidad árabe, en el último recurso del «frente del rechazo», es decir, de quienes se niegan a cualquier claudicación.

“Apala” con su familia



AIX EN PROVENCE (Francia). — Apalategui fotografiado poco después de ser puesto en libertad. Le acompañaban su madre y su esposa. — (Telefoto UPI-CIFRA)

LONDRES: LOS SINDICATOS APOYARAN AL GOBIERNO

Aceptan el que las reivindicaciones salariales se planteen con base anual

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Sandro ARMESTO).

Cuando ayer decíamos que el éxito personal de Callaghan había sido «clamoroso» no andábamos descaminados, ya que el congreso de los Trade Unions ha decidido aprobar la principal petición del Gobierno, que las reivindicaciones salariales se planteen con base anual, por una mayoría que no se producía en un congreso sindical británico desde que en 1940 se decidió apoyar la industria de guerra: 7.130.000, contra 4.350.000, si se tiene en cuenta que entre los «contras» figura el capricho de la Unión más numerosa, la de Trabajadores del Transporte y Diversos (1.700.000 votos), habrá que reconocer que el discurso de Callaghan hizo realmente mella.

El debate había comenzado con la intervención de Len Murray, quien con muy poca claridad, seguramente intencionada, pidió el apoyo al Gobierno, y la moderación para a las reivindicaciones salariales dentro de la libre negociación colectiva. Su intervención tuvo muchos puntos en común con la del martes de Callaghan, incluso en el aspecto de ignorar olímpicamente ese guarrismo de reivindicaciones máximas reducidas al 10 por cien, que a juzgar por lo que vemos, parecería sólo un sueño del Canciller del Exchequer.

Murray tocó también otros aspectos, subrayando la necesidad de una amplia acción gubernamental sobre el desempleo, «estamos convencidos —dijo— que pidiendo y aún obteniendo más dinero, no logramos nada. Nosotros queremos que con la negociación colectiva lleguen también los instrumentos de un control activo de la inflación y la resolución del desempleo».

Más allá fue Harry Urwin, vicepresidente de la Unión de Trabajadores del Transporte y Diversos, quien afirmó: «A partir de ahora cualquier acuerdo con el Gobierno debe tener un precio. Y creo que este precio debe ser siempre la acción directa

o también que la Casa Blanca se ha llamado a andana. Precisamente, Gerald Ford hace cosa de año y medio declaró que, si fuera reelegido presidente, normalizaría relaciones plenas con la República Popular en las condiciones exigidas por dicho país; es decir el rompimiento con Formosa, donde los Estados Unidos dejarían abierto un negociado. Era la misma fórmula que ha preconizado Japón, el cual no reconoce el régimen de la antigua China Nacionalista, aunque mantenga un nivel de relaciones comerciales óptimas con él. De todo esto quizás se deduzca que la visión de Carter sobre la cuestión china observe unas directrices mucho más conservadoras que las de sus antecesores Nixon y Ford. Fueron dos presidentes republicanos quienes iniciaron el deshielo con el poder comunista. Ahora Carter, un demócrata y que teóricamente debiera habido abrazar una línea de enfoque algo más abierta, ha vuelto grupas en la cuestión.

Sin embargo, detrás del retroceso aparentemente se han producido maniobras. Observadores experimentados en Washington dan a entender que los soviéticos estuvieron presionando con fuerza para cortar las tendencias de aproximación a Washington-Pekín. Según eso, cabe pensar que la reanudación de las conversaciones sobre limitación de armas nucleares y el fomento del entendimiento entre rusos y americanos esté en relación directa al empeoramiento con China. Aumentan las sospechas sobre un posible enjuague.

De otra parte, aventurarse ahora Carter a una ofensiva diplomática para abrir relaciones con Pekín sería casi una temeridad habida cuenta de la fuerte oposición que existe en los estamentos congresionales a algunos puntos de la política exterior de este presidente. Léase Panamá y Cuba.

Ten Hsiao Ping se refirió además a que las reivindicaciones de China Popular sobre la isla de Formosa son inalienables, y una cuestión en la cual no permitirán injerencias de potencias extranjeras. Por último, el señor Ping no ahorró recriminaciones a los periodistas americanos a los que dijo: «Ustedes han informado sobre la reciente visita de Cyrus Vance a nuestro país. Pero informaron muy mal». Entre los miembros de la delegación hay mil representantes de las grandes cadenas de periódicos norteamericanos y de las agencias mundiales. Todos ellos tuvieron que hincar la cerviz y aceptar la lección de humildad del vicepresidente chino. El mejor escribano hace un borrón.

PABLO VI RECIBIO A LOS NIÑOS DE LA «OPERACION PLUS ULTRA»

CASTELGANDOLFO (Italia) 7. (Efe). — El Papa Pablo VI no recibió, como venía siendo ya tradicional durante años, a los miembros de la operación «Plus Ultra», que hoy habían acudido

con este propósito a la audiencia general celebrada en Castelgandolfo.

El Pontífice saludó a los niños de esta expedición con unas breves palabras: «Saludamos hoy con afecto particular a los niños de la «Operación Plus Ultra». Amadísimo niños: sed siempre sencillos y buenos. Recibid nuestra cordial bendición».

Entre las numerosas saluciones a grupos de diversas nacionalidades, también saludó a otro grupo español: «Un saludo particularmente afectuoso para los nuevos sacerdotes y seminaristas de Orihuela (Alicante). Os acompañamos con nuestras plegarias y os bendecimos de corazón a vosotros y a vuestros familiares».

La operación «Plus Ultra» consistió en la promoción de los valores infantiles a través de los niños de España y otras partes del mundo que cada año, se distinguen por sus obras heroicas.

Está organizada por la cadena de radiodifusión española SER, las Cajas de Ahorro de España y la compañía de aviación «Iberia».

Los 17 niños seleccionados viajaban en un viaje por todo el mundo, en itinerarios variables cada año. La única etapa fija es Roma y el Vaticano, o Castelgandolfo, donde el Papa Pablo VI acostumbraba a saludar a la delegación infantil, uno por uno.

Este año no se cumplió esta costumbre, ni pudo entregarle personalmente un cuadro «naif» la pintora española Isabel Villar, que había venido a Roma con este propósito. Obra que había de ser entregada a Pablo VI en nombre de la operación «Plus Ultra».

El cuadro fue entregado en la Secretaría de Castelgandolfo, para que se hiciera llegar al Papa.

DOS EXPLOSIONES TERRORISTAS JUNTO A LA CASA BLANCA

NUEVA YORK, 7. (Pyresa). — Dos explosiones de bomba han estallado esta madrugada en los alrededores de la Casa Blanca, provocando una alerta roja en el edificio donde reside el Presidente. Uno de los artefactos produjo su descarga en

la elipse a sólo unos cuantos pasos de la verja que rodea a la Casa Blanca, y el segundo causó algunos daños materiales en las oficinas de Aeroflot líneas aéreas soviéticas.

La policía de Washington cree que se trata de un caso patético de «terrorismo» blanco, ya que una organización anticomunista reivindicó la paternidad de estos atentados. El grupo extremista amenazó con multiplicar sus ataques a edificios gubernamentales americanos en señal de protesta por la nueva actitud conciliadora de la Administración Carter para con el régimen de Fidel Castro.

Estos grupos de cubanos en el exilio, muy poderosos y bien organizados, parece ser que se sienten incómodos con el segundo tratado sobre el Canal de Panamá, firmado esta noche. Por eso mismo, la policía washingtoniana ha extremado sus medidas de vigilancia y de protección para dar escolta a la gran congregación de Jefes de Estado Iberoamericanos que se encuentra hoy en la capital federal.

El corresponsal del diario bonaerense «La Prensa» en Nueva York recibió hace dos días una carta firmada por un individuo llamado Abel Domínguez en la que veía amenazas contra la vida de varios de estos líderes que asisten en el edificio de la OEA a la ceremonia de firma del tratado entre Jimmy Carter y Omar Torrijos.

Hoy finaliza la visita de Tito a China

VIENA, 7. (Efe). — El Mariscal Tito, Presidente de Yugoslavia, que da por terminada su visita oficial a China el jueves, 8 de septiembre, ha recorrido hoy poblaciones de la provincia de Sinkiang, en el curso de un itinerario subsiguiente a la parte política del viaje, informó la agencia yugoslava de noticias Tanjug.

En Pekín, el Mariscal Tito y el Presidente del Comité Central y del Gobierno chino, Hua Kuofeng, ha respaldado plenamente la política exterior yugoslava de no alineación y de ayuda al Tercer Mundo. Los dirigentes de China Popular, que hasta hace pocos años habían acusado a Tito de «traidor y revisionista», han reconocido la obra realizada por la liga de los comunistas de Yugoslavia.

Los partidos comunistas de Yugoslavia y de China continuarán distanciados entre sí, pero la estancia de Tito en Pekín facilitará una ampliación de las relaciones bilaterales a nivel internacional.

ISRAEL HA PREPARADO UN PLAN DE PAZ

JERUSALEN, 7. (Efe). — Israel ha preparado un plan de paz para Oriente Medio y planea presentárselo a la Administración norteamericana a finales de este mes, según informó ayer el Primer Ministro israelí, Menahem Begin.

Begin dijo en una entrevista radiada que el plan daba propuestas para establecer unas fronteras y preveía el pago de compensaciones a los árabes que hubieron de abandonar sus propiedades al crearse el Estado israelí en 1948.

El plan será entregado por el Ministro de Asuntos Exteriores judío Moshe Dayan, al Secretario norteamericano, Cyrus Vance.

Ministerio de Sanidad y Seguridad Social

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION
Administración de II. SS.
AVISO

Se pone en conocimiento de los asegurados y beneficiarios de la Seguridad Social de BURRIANA que, a partir del próximo viernes día 9 del actual mes, inclusive, las Consultas de Medicina General y de Pediatría de Familia, y el Servicio de Practicantes, se trasladan a los locales del nuevo Ambulatorio «San Blas» del Plan de Instalaciones, sito en la calle Valencia n.º 21, de dicha Ciudad.

Los horarios de las mencionadas Consultas y Servicio, serán los que rigen en la actualidad en el Ambulatorio Provisional que se clausura.

Castellón de la Plana, 5 de septiembre de 1977

Colegio Universitario de Castellón
UNIVERSIDAD DE VALENCIA

IMPORTE DE LAS TASAS DE MATRICULA PARA EL CURSO 1977/78 EN EL COLEGIO UNIVERSITARIO

Table with 2 columns: Course type and Fee amount. Includes 'Curso Completo' and 'Asignaturas sueltas' for both Sciences and Letters divisions.

Importe de las cuotas, 12.000 ptas. que se pagarán en tres plazos: Primer plazo, ptas. 4.000. Del 5 de Septiembre al 10 de Octubre de 1977.

Segundo plazo, ptas. 4.000. Del 1 de Diciembre al 20 de Diciembre de 1977. Tercer plazo, ptas. 4.000. Del 15 de Marzo al 10 de Abril de 1978.

Castellón de la Plana, 2 de Septiembre de 1977

Ramón y Verdú, lesionados

EL CASTELLON ENTRENA A TOPE PARA VALLADOLID

El partido con el Tarrasa se jugará el sábado

El Castellón, sus hombres, al frente del preparador señor Liz Salgado, siguen intensivamente los entrenamientos. Para ellos no hay descanso. Hay que llegar a la forma física debida que les permita sostener los noventa minutos a todo gas como en el último partido, con el Celta, con aquellos veinte minutos del segundo tiempo que asombraron a propios y extraños cuando se metieron a los gallegos en el saco. Tanto es así que el pasado martes, bueno es que se conozca, llevaron los jugadores castellonenses tres horas de continuos ejercicios. Y no digamos ayer miércoles, que aparte del partido informal que Camilo Liz ensayó se dedicó también un buen tiempo a otros menesteres. No se descuida pues la preparación de la plantilla castellonense y con un entrenador como maestro en los ensayos técnicos y estratégicos. El partido de entrenamiento de ayer, que duró noventa minutos de juego como si en un partido oficial se trata-

ra, el señor Liz Salgado formó estos dos grupos:
COMBINADO A: Miguel, Santos, Parra, Corrales, Subirats, Adalberto, Ruiz, Luis, Tonin, Alonso y Diego.
COMBINADO B: Racié, Beltrán (que se encuentra por aquí con permiso militar), Montañés, Cerveró, Sanz, Cabezal, Ribes, Selma, Sanahúja, Abad y Galleguillos.
 El resultado, 6-2 a favor del combinado A, no tiene la mayor importancia, pues si la tiene —según dijo Camilo Liz—, lo bien que se jugó, muy movido y con mucha velocidad, según las declaraciones del mister. Como también nos confesaría más tarde el señor Liz Salgado que la mofina cogida por los jugadores después del partido con el Celta ha desaparecido ya mostrándose todos los jugadores, del primero al último, con el mayor ánimo habiéndose olvidado ya el disgusto del pasado sábado. Hasta el punto que se encuentran entusiasmados cara al partido con el Valladolid, en el que por falta de entusiasmo no quedará en sus intentos de sorprender a los vallisoletanos en su propio feudo.

CAPITULO DE LESIONADOS

Podemos dar la buena de que Ramón, que en un principio se creía iba a ser intervenido, por fortuna no será así y entra incluso en la posibilidad de que Ramón empiece con los ejercicios de entrenamiento la próxima semana. Noticia ésta que recogemos con satisfacción por lo que dio que pensar que el de Peñíscola podía estar varias semanas apartado del equipo, y más en estos momentos en que era observado por varios equipos de Primera División.

Otro que de momento ingresa en el dique seco es el jugador Verdú, que sufre una pequeña contractura en el muslo anterior de la pierna derecha. En el entrenamiento del pasado martes tuvo que abandonar el terreno de juego, quedando ya sin entrenar ayer en ocasión del partidillo que montó Camilo Liz.

Por lo demás la salud es completa en toda la composición del cuadro albino. Lástima de estos dos jóvenes que tan bien iban a encajar en el remozado conjunto castellonense.

PARTIDOS Y SUS HORARIOS

En el primer desplazamiento a Valladolid el partido está señalado para las cinco y media de la tarde, saliendo el equipo para dicha población el sábado por la mañana.

Como se sabe desde Valladolid, el lunes por la mañana, saldrá el Castellón hacia Logroño, donde el miércoles día 14 se enfrenta al titular Logroñés en partido correspondiente a la Copa del Rey. Este encuentro con el Logroñés está señalado para las 8'15 de la tarde.

Y finalmente, según noticias que tenemos al respecto, hemos de decir que el partido con el Tarrasa, correspondiente a la tercera jornada de Liga, tendrá lugar el sábado a las 8'30, al igual que el día del Celta, ya que según parece el equipo egarense ha dado su conformidad al Castellón para el adelanto de la fecha.

José TEN

LA SELECCION ENTRENO EN EL CALDERON

"TENEMOS UN MES PARA LOGRAR LA CONJUNCION QUE FALTA" (KUBALA)

MADRID, 7. (Pyresa).—La Selección Española de Fútbol se ha entrenado esta mañana en el Estadio «Vicente Calderón», a las órdenes de Ladislao Kubala.

Tras unos ejercicios de calentamiento en los que el jugador del Spórting Quini, resultó con una subluxación en un codo, los jugadores se dividieron en dos equipos y disputaron un partido que fue dirigido por el colegiado de Tercera División Galindo.

En el equipo de rojo jugaron: Arconada (Manzanedo); Benítez, Pirri (Olmo), Migueli, Camacho, López, Churruga, Leal, Juanito, Rubén Cano, López Ufarte.

Con camisetas azules formaron: Manzanedo (Arconada); Juanito, Guisasaola, Maceda (Cordero), Biosca; Alabanda, Solsona, Marcial, Dani, Sotrustegui y Merañón.

El primer tiempo finalizó con el resultado de dos goles a uno, favorable al primer equipo. Los



QUINI resultó lesionado en un codo. No se sabe si podrá jugar con su equipo en la próxima jornada.

tantos fueron conseguidos por Merañón, el de los azules, y López Ufarte, los otros dos. En la segunda parte, que sólo duró 30 minutos, marcó Rubén Cano.

Al término del entrenamiento, Kubala se mostró satisfecho del rendimiento de los jugadores: «No están adaptados todavía, pero tenemos un mes por delante para lograr la conjunción que falta».

—¿Cuándo se sabrá la lista definitiva de los que viajarán a Berna?

—Hay todavía una jornada de Liga por delante, y después la Copa del Rey y la primera eliminatoria de la Copa de Europa. Por tanto, hasta el jueves de la semana que viene, no habrá nada definitivo.

—¿Se incorporará a la lista definitiva algún jugador de los que no han estado hoy en este entrenamiento?

—Hay una serie de jugadores con los que cuento, pero que no he llamado por que los conozco bastante bien y no me hace falta concentrarlos en todas las ocasiones.

—¿A qué se ha debido la incorporación de Marcial tras un largo periodo de ausencia en el equipo nacional?

—A la selección van siempre los que están en mejor momento. Marcial ha jugado una serie de partidos muy buenos y por eso está aquí.

—¿Qué preparación se va a seguir en esta fase clasificatoria del Mundial?

—En principio, estos dos partidos frente a Suiza y Schalke 04 deben servir para que el equipo mejore y se adapte. Estaba previsto enfrentarnos con Francia, pero se han echado atrás porque la U.R.S.S. les ha aceptado jugar un encuentro. De todas formas, a partir de ahora concentraré a la Selección una vez al mes. Creo que esto es un éxito que hay que agradecer a Pablo Porta y a los clubs, que han consentido dejar a sus jugadores libres en esos días.

—¿Se sabe algo nuevo acerca de los rumanos?

—Ellos llevan tres meses preparándose y van a disputar una serie de ocho partidos internacionales que les servirán de preparación. Llevan jugados tres, el último de ellos frente al Panatónaikos, que ganaron por tres goles a dos. Por nuestra parte, asistí al encuentro Pereda, que ha venido impresionado del juego de los rumanos. Con lo que él ha visto y lo que yo conozco, trataremos de sacar consecuencias beneficiosas para el equipo.

QUINI, CONTRARIADO

La lesión de Quini en los primeros momentos del entrenamiento de la Selección ha sido la nota más destacada del día, en el «Vicente Calderón». «Espero que no sea nada grave y pueda estar el domingo con mi equipo frente a la Unión Deportiva Las Palmas».

Quini sufrió una subluxación de codo en el brazo izquierdo, que en principio no parece revestir mucha importancia. «Esto supone para mí una gran contrariedad. Las lesiones vienen siempre cuando menos se esperan y eso me ha ocurrido a mí esta mañana».

BERNABEU ESTA GRAVE

MADRID, 7 (Pyresa). — La salud del Presidente del Real Madrid, Santiago Bernabeu, sigue estacionaria, lo que supone un retroceso, ha manifestado el doctor Neira, médico del equipo que atiende a Bernabeu.

Como no ha sufrido mejoría alguna con el tratamiento impuesto al paciente, los doctores han decidido ponerle otro más fuerte para tratar de evitar la operación que sería imprescindible, según declaraciones del doctor Neira, si la salud del paciente no evoluciona satisfactoriamente. Los médicos no se han atrevido a operar aún al Presidente de la entidad blanca, por su avanzada edad.

CICLISMO

HOY COMIENZA LA "VOLTA" MAERTENS venció en la etapa prólogo

SITGES, 7 (Del enviado especial de Pyresa, RUIA). — Fredy Maertens será quien mañana saldrá el maillot de líder en la primera etapa de la LVII edición de la Vuelta Ciclista a Cataluña al vencer hoy en la etapa prólogo contra reloj que se ha disputado sobre un circuito de 4.910 kilómetros, dentro del casco urbano de la veraniega localidad de Sitges. El grado de peligrosidad del circuito era muy alto, dada la gran diversidad de curvas que en él se hallaban y la estrechez de las mismas, existiendo, además, arenilla en algunos tramos del trazado que hacían peligrosa la verticalidad de los corredores.

bía llegado esta tarde a las dos al aeropuerto del Prat.

La etapa prólogo significa el inicio de la Vuelta y ha tenido el desenlace esperado, como es el mejor tiempo obtenido por el belga Maertens que, al parecer, viene dispuesto a llevarse la Volta para sacarse la espina del pasado domingo en Venezuela y los buenos tiempos obtenidos por De Muynck y Vilardebo, superando este último a hombres tan importantes como son Van Den Hauten, Lasa, Vandi, Zbetelmeck y compañía.

La jornada de hoy ha tenido su nota desagradable al caer al agua, frente a las playas de

Sitges, el helicóptero de «Televisión Española». Pero gracias a la rápida asistencia de varias de las embarcaciones que allí estaban no hubo que lamentar desgracias personales, significando tan sólo que los ocupantes del mismo han sufrido contusiones leves, según nos han manifestado el médico oficial de la Volta.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Maertens (Francia), 5-22-8.
- 2.—De Muynck (Brooklyn), 5-24-8.
- 3.—Vilardebo (Teka), 5-32-2.
- 4.—Van Den Haute (Ebo), en 5-32-7.
- 5.—Cima (Kas), 5-35.

CICLISMO EN ALCORA

FELIX SUBIES, DE PUEBLA FARNALS, VENCEDOR DEL XI TROFEO BAR HISPANO

El pasado domingo, y para poner fin a una semana de brillantes Fiestas Patronales, se disputó en esta población una

emocionante carrera para corredores juveniles. De línea de meta partieron 17 corredores. Se dieron 17 vueltas al circuito semi-urbano, con un recorrido total de 50 kms. Durante el recorrido de la misma se produjo nada más que un abandono. Lo que da idea de las ganas que pusieron los ciclistas en dejar satisfechos a los aficionados.

Prácticamente todo el desarrollo de la prueba se hizo en compacto pelotón, aunque pronto se vislumbró cuáles serían los hombres fuertes de la carrera. Durante la misma fueron disputadas valiosas primas, donadas por la gran afición local, que se las repartieron entre Subies, Sanchis y Sanz. Tal como transcurrió la prueba, se hizo una criba de corredores, quedando en cabeza los más fuertes, que disputando un apretado sprint llegaron a la meta de esta forma:

- 1.—Félix Subies
- 2.—Eugenio Díaz
- 3.—Joaquín Sanchis
- 4.—Miguel Porcar
- 5.—Lorenzo Sanz
- 6.—Manuel Pérez

Por equipos venció el Torrot, seguido de la P.C. Benicasim-Citroën.

Hezo entrega de los trofeos la Reina de las Fiestas, señorita Ana Celades Cabrera, que gentilmente se brindó para este acto. Magnífica organización del Club Ciclista Alcora, que nos anuncia que para el día 18, tiene programada una prueba para corredores juveniles. Buena labor de la Guardia Civil y Policía Municipal y un público muy correcto que llenó el circuito de esta población azulera.

JOSE VICENT

RESTAURANTE

"LA MAGDALENA"

BODAS, BAUTIZOS, COMUNIONES, CONVENCIONES, REUNIONES DE TRABAJO
 C/ Valencia-Barcelona, Km. 57
 Teléfono 21 36 19 CASTELLON

DIBUJO TECNICO

Mesas, Tecnógrafos, copias de planos. Mayor, 31.
 Mecanográfica Levantina

MILJANIC HA DIMITIDO



MADRID, 7. (Pyresa).—El entrenador de fútbol Miljan Miljanic ha presentado esta tarde al presidente del Real Madrid y a su Junta Directiva la carta pidiendo su cese al frente del equipo. El club, una vez estudiados los pormenores del caso, ha aceptado la petición del interesado, nombrando sustituto del técnico yugoslavo, al director técnico del equipo madrildista, Luis Molowny.

El sustituto de Miljanic se hará cargo del equipo, mañana, a las 12 de la mañana en el estadio «Santiago Bernabeu».

EL MUNDO DEL DEPORTE

ADIOS MILJANIC., BIENVENIDO, DE NUEVO, MOLOWNY

HAN pasado escasamente cuarenta y ocho horas desde que comenzó la nueva temporada de liga y un entrenador, Miljan Miljanic, ha dimitido. ¿Las causas? Por supuesto que no hay que buscarlas en la derrota del pasado domingo en el campo del Salamanca, sino que la victoria del equipo charro fue la gota que colmó el vaso de la paciencia madrildista.

Desde la pasada temporada el equipo blanco no andaba fino y su clasificación en la tabla fue desastrosa. Más de quinientos millones de presupuesto eran tirados por la borda y ni siquiera se conseguía un puesto con el que poder participar en la Copa de la UEFA, competición a la que aspiran equipos que nada tienen que hacer en la lucha por el título. Miljanic se equivocaba una y otra vez, tácticamente y no sacaba del pozo de la desilusión en el que se encontraban sumidos los jugadores del Madrid. No cambió apenas las tácticas y no daba oportunidades a los reservas con lo que las luchas internas por la titularidad eran bastante áridas. Los jugadores está claro que no se encuentran a gusto y más que correr o jugar al fútbol por el campo deambulaban por el terreno de juego.

La directiva blanca, a mediados de la temporada pasada, dio un margen de confianza al técnico yugoslavo, puesto que éste no se resistía a dimitir y además le avalaban dos títulos ligeros y uno de Copa, pero la verdad sea dicha el último título obtenido lo fue más que por méritos propios, por deméritos de los contrarios. Ahora, ratificado el mal juego de la pasada campaña y debido a las presiones, no le ha quedado más remedio que presentar la dimisión. Le sustituye en el cargo un técnico de la casa, Luis Molowny, quien ya sacó adelante al equipo cuando la dimisión obligada de Miguel Muñoz, haciéndole campeón de Copa, tras derrotar ampliamente al Barcelona y sacar de la espina de la Liga. Precisamente a las órdenes de Luis Molowny fue cuando el Real Madrid hizo los mejores partidos de toda la temporada. Ahora, y hasta que el club fiche al nuevo mister, Molowny será el encargado de dirigir al equipo, aunque cabe la posibilidad de que se le dé un margen de confianza hasta comprobar el rendimiento del equipo y se encuentre el sustituto adecuado a las necesidades del equipo blanco.

Juan REDECILLA

ALMACENES AVENIDA

TODAS LAS MARCAS EN ELECTRODOMESTICOS KOLSTER -
 RADIOLA - TELEFUNKEN - WESTINGHOUSE - LA VISA -
 EMERSON - BALAY - SUPER SER - A. E. G. - OTSEIN -
 ZANUSI - GARZA

OFERTAS ESPECIALES A PRECIO DE FABRICA

SERVICIOS PROPIOS EN TODAS SUS MARCAS.
 GRANDES FACILIDADES DE PAGO, VISITENOS EN NUESTRA CENTRAL, CALLE HERRERO, N.º 11, CASTELLON.

TELEFONOS: 22 62 79 - 22 64 41 - 22 48 16.

VENTA APARTAMENTOS EN MONTANEJOS

Magníficamente situados, frente al Río Mijares
 Grandes facilidades de pago
 Visite piso muestra

Razón. En Montanejos:
 AMADOR PRIMO NAVARRO
 Domiciliado en FONDA LA VALENCIANA
 Y oficinas centrales en Valencia:
 Avda. Real de Madrid, 15 — Tels.: 377 56 54 y 377 56 16
 Promotor propietario: Vda. de Marcelino Alamar

Torreón Bernad



Playa Benicasim
 (Castellón - España)

VII CERTAMEN PINTURA NOCTURNA

PLAYAS BENICASIM

HOY DE 10 A 12 NOCHE SEGUNDO DIA DE REALIZACION DE LAS OBRAS DEL GRAN CERTAMEN INTERNACIONAL DESDE EL «TORREON BERNAD» A LA AVDA. DEL DR. COMIN.



EL MUNDO DE LAS SUBASTAS

MARIA DE JUAN, EN BUSCA DEL TESORO PERDIDO

- En España no existen especialistas
- El arte es la única inversión auténtica
- Los museos no compran nada

UN angelito manco y sonriente trepa por una cortina de madera. A su lado, un perro de metal fiel y silencioso parece guardar con desdén todo el mundo de antigüedades, objetos de arte y púrpura histórica que envuelve la actividad profesional de María de Juan. Una mujer que a fuerza de voluntad y ganas de triunfar no ha dudado en lanzarse al ruedo de la porcelana china, la cocción de Luis XV y el aparador de castillo. Por todas partes busca, rastrea, indaga hasta lograr la pieza única, el objeto preciado que luego se exhibirá en una apoteosis de manos alzadas y señores orondos que buscan destino a su exceso de liquidez. Y así, pasito a pasito, con esa tenacidad que sólo tienen las mujeres para alcanzar sus metas, María de Juan ha conseguido imponer su nombre en esa jungla ciudadana de los que compran, venden o coleccionan arte. Algunos saben de su intransigencia en las tasaciones, —el negocio es el negocio, dirá ella— pero el reportero la intuye cordialmente razonable y bastante más accesible de lo que pretende aparentar. Desde aquel día en que por pura vocación comenzó a coleccionar objetos brillantes hasta hoy que se ocupa de la dirección artística de una importante galería de arte —Saskia-Sotheby's— María de Juan ha recorrido un corto pero brillante camino.

No ha sido nada fácil —afirma—. Me presenté por anuncio del periódico y fui seleccionada entre quinientos candidatos. Al principio tuve que estudiar mucho para ponerme al día. Pero, poco a poco, he ido aprendiendo el oficio. Lo he hecho a fuerza de sangre, sudor y lágrimas. Además, se da la circunstancia de que España es un país sin tradición ni solera en subastas de arte y, por tanto, no existen auténticos especialistas como en Francia o Inglaterra.

LA «CASACA DEL HUEVO»

En realidad, María, ¿en qué consiste tu trabajo?
—Siempre digo que en la búsqueda del «tesoro escondido». Para hacer una subasta lo primero es localizar las obras de arte, luego experimentarias; es decir, determinar el siglo a que pertenecen y si son o no auténticas. Más tarde, tasarlas y por último catalogarlas. Cada objeto, cada pieza, tiene tres puntos de vista: el artístico, el técnico y el histórico. Y una valoración que fluctúa con arreglo a cada uno de ellos. Mi misión es todo eso. También organizo exposiciones y me ocupo de la venta directa. En conjunto es un trabajo duro pero apasionante.

¿Y prolo de una mujer?
—A mí, particularmente, me ha dado la vida. Me ha realizado completamente. He alcanzado una confianza y una seguridad que no había tenido nunca. Una perspectiva y una manera de actuar —anteriormente condicionada por una educación, un ambiente político, religioso, etc.— que me ha hecho ver las cosas de un modo diferente. Es un metabolismo entero el que ha cambiado.

Con todo, un año y medio al frente de una Sala de Arte no parece tiempo suficiente para dominar un mundo tan complejo como el de las antigüedades.

—En primer lugar, yo sólo me ocupo de la Sección de Objetos de arte, luego están María Carmen Díaz y Richard de Villering, que son dos magníficos profesionales y que tienen cometidos de igual o mayor responsabilidad que el mío. Trabajamos en equipo. Por otra parte, también me ayudo de libros extranjeros, cursos monográficos en la Universidad, y todo aquello que me lleve a una continua superación.

María, se ha dicho que en las antigüedades no es oro todo lo que reluce, que es fácil que le den a uno gato por liebre.



—No lo sé. Desde luego en una subasta es muy difícil. Además la persona que compra sabe que cuenta con 21 días de plazo para comprobar donde quiera la autenticidad de la pieza. Si en ese tiempo demuestra que no corresponde a la catalogación, se le devuelve el dinero. Puedo asegurar que hay absoluta seriedad en este sentido.

¿Pero de qué forma puede diferenciar un profano una antigüedad de un objeto que no lo es?

—No existen fórmulas maravillosas. Estudiando mucho, con práctica y también con intuición. Cada pieza tiene sus características concretas. En los muebles, por ejemplo, y a partir del siglo XIX con la Revolución Industrial se empezaron a utilizar las máquinas y están muy bien rematados. Esto naturalmente se nota. En determinado tipo de porcelanas existe lo que nosotros llamamos «tacto mojado» o «casaca de huevo» que son características muy difíciles de imitar. Con la plata ocurre igual. Los «spunzones» o marcas que imprimían los artesanos a sus obras, sirven para conocer su procedencia y autenticidad. Y así todo. Para ser un auténtico experto es completamente necesario dominar la historia de la cultura.

CUESTION DE AMOR

Ahora que todos nos quejamos de no tener dinero, ¿de qué forma lo acusa el mundo de las subastas?

—Hoy la gente invierte en arte porque es la única inversión auténtica. Hay piezas que son verdaderos cheques al portador. Además con el sistema de impuestos y toda esta reforma fiscal, la única salida honrada y apropiada que queda para la inversión es en obras de arte. El arte son dólares y es igual para un neoyorquino que para un español.

que debieran figurar en los museos vayan a parar a domicilios particulares?
—Claro que no. Pero se da la

circunstancia de que los museos nunca compran nada. Nosotros tenemos una lista de museos y siempre es a los primeros que pasamos oferta cuando tenemos objetos que debieran figurar en ellos. No comprendo por qué sus responsables no tienen atribuciones para decidir al respecto. Es algo que creo debería de cambiarse. Sin embargo, tener una colección de objetos de arte sigue siendo privilegio exclusivo de bolsillos fuertes.

—No estoy de acuerdo. La prueba es que muchos de nuestros clientes son estudiantes. Todo en la vida es cuestión de amor, de fe —que mueve montañas— y de ilusión. Poquito a poco, sin prisas, uno puede ir adquiriendo cosas muy interesantes y a precios razonables.

Tal vez, pero los cierto es que de todo esto los verdaderos beneficiados sois vosotros, las Salas de Arte.

—No, no. Tenemos unos gastos bárbaros. En nuestra oficina somos diecinueve empleados y tenemos que promocionar la subasta, estudiar las piezas, realizar los catálogos —que valen una fortuna— y pagar unos impuestos muy elevados. Nos arriesgamos siempre.

Y María de Juan, llena de proyectos y ambiciones, me habla luego del mar, de la vela y de los mil deportes arriesgados que le gusta practicar. Oyéndola hablar uno se da cuenta que al paso que vamos el día menos pensado las mujeres nos dejan en casa.

Miguel Angel GARCIA-JUEZ
Fotos: JIMENEZ

(PYRESA)

EL MERCADO COMUNITARIO

A Francia no le va bien el mercado español. Tradicionalmente, la balanza comercial entre ambos países había arrojado un superávit a favor de Francia; este año, por el contrario, el superávit ha caído del lado español en el primer semestre del año. Concretamente, en el período enero-julio de 1977, las importaciones españolas a Francia alcanzaron la cifra de sesenta y cuatro mil millones de pesetas, mientras las exportaciones superaron los sesenta y ocho mil millones. Es decir, un déficit francés de más de cuatro mil millones, que ha dado pie a las autoridades de aquel país para poner en marcha una política proteccionista contra los productos españoles.

Para el conjunto de la Comunidad Económica Europea, el desarrollo del comercio con España también ha sido favorable a nuestro país, aunque no con la misma generosidad de cifras con que lo ha sido en Francia. Así tenemos que el índice de cobertura con todas las naciones comunitarias no baja de cincuenta, y que hay algunos casos en los que se acerca a cien. Es decir, al equilibrio de la balanza comercial, como es el caso holandés, que llega al noventa y tres, o el de Dinamarca, al ochenta y seis.

Esto nos lleva a la conclusión de que es posible conquistar el Mercado Común, introducir los productos españoles, e incluso llegar a un superávit. Para ello es preciso dialogar, tomar contacto con los representantes de aquellas naciones. Y es preciso porque no basta con tener unos productos competitivos y de más calidad que los comunitarios. A fin de cuentas, esto sólo sirve, como hemos visto en otras ocasiones, para poner en marcha políticas proteccionistas, que hacen más difícil la penetración en los mercados comunitarios.

Pero, más que unos contactos simples entre representantes de naciones lo que se debe procurar es que esos contactos sean de alto nivel, entre presidentes si es necesario. Es lo que está haciendo ahora nuestro Primer Ministro Adolfo Suárez, en su visita a Holanda, Dinamarca, Francia e Italia. Y esto ha de ser así para dar una impresión de seriedad y hacer ver que no sólo se trata de un interés comercial. También hay intereses políticos por medio, por los que tan preocupados andan los Jefes de Estado de la Comunidad. España necesita dar una visión real a Europa, con vistas a su posible integración, y sólo un Presidente puede darla.

José Antonio RAPALLO

... desde mi celda
GUSTAVO A. BÉCQUER
PYRESA

RESUMEN DE LO PUBLICADO: Hay tres mujeres destacadas en la vida de Bécquer: una, Julia Espín, la musa de las «Rimas». Otra, una casi desconocida dama de Valladolid, y por último, Casta Esteban, con la que se casa, probablemente sin amor en 1861. Ejerce Gustavo Adolfo como periodista, escribe sus «Leyendas» y acepta —suprema necesidad—, una colocación como censor de novelas.



13.—Bécquer no gusta de Madrid. Si de Toledo, donde algunas de sus más hermosas «Leyendas» —«El Beso», «El Cristo de la Calavera»—, tienen su origen y su marco. ¿Su matrimonio? Los amigos se asombran: jamás habla de su esposa. Terminado su empleo estable, vuelven las complicaciones económicas y las conyugales como corolario. Ahora, cuando tose, mira su pañuelo temiendo ver en él las espantosas manchas carmesí. Publica en «El Contemporáneo» sus «Cartas desde mi celda». Las ha escrito en Vernuela, el antiguo monasterio cisterciense en la falda del Moncayo. El inmenso claustro ha visto, ve pasar en sus hipóstilos la figura del poeta. Es su verdadero, auténtico refugio espiritual.



14.—Exceptuando lo que atañe a su situación económica, Bécquer vive poco las convulsiones españolas de la época. Metido en sí mismo, inmerso en sus visiones interiores, apenas reacciona. Es por eso por lo que en Vernuela, charco de paz, trabaja y vive tranquilo. Intenta rehacer su volumen de versos «El libro de los gorriones», perdido cuando el saqueo de la casa de González Bravo. También esas hermosas leyendas situadas en el marco de Soria: «Los Ojos Verdes», «El Monte de las Animas»... Vernuela es su hogar espiritual. Desgraciadamente, esta paz de cristal va a romperse pronto.



15.—La separación con Casta, la separación física, se produce en 1868. Durante los veranos, Casta suele ir a reunirse con algunos familiares en el pueblo de Noviercas, en Soria. Vive allí un antiguo novio suyo, y los dos hombres riñen, desafiados. ¿Celos? Poco probable por parte de Gustavo Adolfo. ¿Sentido de la propiedad? Tal vez. Bécquer coge a sus dos hijos, Jorge y Gustavo, y se marcha de la casa. A Soria, allí se le reunirá Valeriano, el más pequeño de sus hermanos, con el que ha viajado por España, pintando y escribiendo en conjunción. Casta no se resigna: trata de recuperar sus hijos y Gustavo Adolfo lo impide, casi violentamente. Un nuevo hijo se agita en las entrañas de la mujer, por otra parte.

Guión: Francisco CORTES

Dibujos: Arturo ARNAU

(Continuará)



¿Y te parece justo que obras